

IZHAJA VSAKI DAN

Člani ob nedeljah in praznikih ob 5, ob ponedeljkih ob 9. zjutraj. Posamične številke se prodajajo po 3 nvd. (6 stot.) v mnogih tobakarnah v Trstu in okolici, Gorici, Kranju, Št. Petru, Postojni, Sežani, Mareziali, Sv. Luciji, Tolminu, Ajdovščini, Dornbergu itd. Zastarele številke po 5 nvd. (10 stot.).

GLASI SE RAČUNAJO NA MILIMETRE v širini 1 kolone. CENE: Trgovinske in obrtne oglase po 3 st. mm, semrtnice, zahvale, poslanice, oglase denarnih zavodov po 20 st. mm. Za oglase v tekstu lista do 5 vrst 20 K, vsaka nadaljnja vrsta K 2. Mali oglasi po 3 stot. beseda, najmanj pa 40 stot. Oglase sprejema inšertni oddelček uprave „Edinosti“. — Plačuje se izključno le upravi „Edinosti“.

Edinost

Glasilo političnega društva „Edinost“ za Primorsko.

V edinosti je moč!

NAROČNINA ZNAŠA

za vse leto 24 K, pol leta 12 K, 3 mesece 6 K; za naročbe brez dopolne naročnine, se upravnica ne ozira. Naročnina na tedensko izdajanje „EDINOSTI“ stane: celoletno K 5-20, pol leta 2 80.

Vsi dopisi naj se pošiljajo na uredništvo lista. Nepravilna pisma se ne sprejemajo in rokopiši se ne vračajo. Naročnino, oglašje in reklamacije je pošiljati na upravo lista. UREDNIŠTVO: ulica Giorgio Galatti 18 (Narodni dom). Izdajatelj in odgovorni urednik ŠTEFAN GODINA. Lastnik konsorcijski list „Edinost“. — Natisnila tiskarna konsorcijska lista „Edinost“ v Trstu, ul. Giorgio Galatti št. 18. Poštno-hranilnični račun št. 841-652. TELEFON št. 11-57.

Borba za Dunaj in Trst.

Trst, dne 3. septembra.

„Piccolo“ je zopet enkrat zajokal zbog nevarnosti, ki da preti italijanstvu Trsta od strani Slovanov. A takrat je „Piccolo“ potegnil paralelo med Dunajem in Trstom. Vogliono Trieste, ma vogliono anche Vienna — hočejo Trst, a hočejo tudi Dunaj! Tako je naslovil „Piccolo“ svojo najnovejšo jermijado.

„Piccolo“ pravi, da je Dunaj brezdomno nemško mesto, a v tem mestu se je naenkrat pojavilo 400.000 Čehov, tako, da ni več možno tajiti češke narodnosti za avstrijsko prestolnico, kakor ne tajijo oni Italijani, slovenske nevarnosti za Trst. Vse to pa da se zakrivila vlada, ki je očitno in povsem favorizirala Slovence. Sedaj ima to, kar je sejala. Vlada da je pripravljala volilni teren Slovanom Dalmacije, Istre in Goriske; a sedaj, ko so izvoljeni, vstopajo v parlament in pomočjujejo element, ki grozi miru Dunaja, to je: država sama.

In da prihaja „Piccolo“ po tej svoji jermijadi do zaključka, da se morajo Italijani in Nemci združiti proti slovanom „barbarom“, je pač nekaj samoočnega umevnega. Tu hočemo na kratko zavrniti edino-le „Piccolo“vo drzno trditev, da je vlada favorizirala Slovence.

Poglejmo pred vsem, v čem naj bi obstajala ta favorizacija Slovanov v Dalmaciji?! Ali morda v tem, da je slednjič ogromna večina v deželi prišla do veljave tudi v javnih zastopih? Da je šlo po srčni želji avstrijske vlade bi bržkone še danes le Italijani zastopali Dalmacijo tam gori na Dunaju. Ali moč narave je bila tudi v Dalmaciji močnejša, nego srčne želje avstrijske vlade?!

Potem v Istri? Ali je favorizacija v tem, da ima tretjina Italijanov na Dunaju toliko zastopnikov, kakor dve tretjini Slovanov; da so zastopniki te tretjine v deželni zboru celo v večini?!

In v Goriski, ali ni enako kakor v Istri?! Manjšina Italijanov zapoveduje večini Slovanov, manjšina je absolutna gospodarka v deželni zboru.

In potem v Trstu? Ali je favorizacija v tem, da se moramo mi Slovenci že nad eno desetletje brezuspšno boriti za eno samo ljudsko šolo?!

Da si upa kdo ob takih razmerah trditi, da vlada favorizira Slovence, v to treba pač čufatske nesramnosti!

Ali ne ve „Piccolo“, kaj in kako bi bilo, da nas je vlada res favorizirala? Mi bi bili imeli v Trstu že pred 50 leti svoje šole in vsi oni razni „čiči“, ki sedaj množje vrste tržaškega italijanstva, bi bili v našem taboru! Na municipalni palači bi danes Mihec in Jakc toliko po slovenski na uro! Pane Mayer pa bi bil v tem slučaju osnoval „Mali list“ in ne „Piccolo“! Bi bi ravno tako vneto branil Slovanstvo Trsta, kakor brani sedaj „italijanstvo“!

A da si je bilo vse proti nam, smo mi vendar napredovali in se razvijali. Zakaj, — smo povedali „Piccolo“ že nešteto krat, a on tega nikakor ne umeti: Trst je mesto, ki leži na slovanški zemlji; zaledje mu je izključno slovanstvo; obkoljeno je okoli in okoli od Slovanov; in reserve svojega prebivalstva dobiva iz slovanških zemelj. Le naravna posledica temu je, da se bo slovanški element v Trstu jačil tem bolj, čim bolj se bodo Slovani narodno zavestali. To ni nič drugega, nego logična po-

sledica naravnega razvoja. Boj proti temu razvoju bi bil sličen boju z mlino na veter. Središča velikih narodov, kakor n. pr. Paris, Rim, London, Berlin itd. ne bodo nikdar v nevarnosti, da bi se razpadli. Zakaj ne? Enostavno zato ne, ker so ta mesta središča francoskega, italijanskega, angleškega in nemškega naroda, ker se v teh mestih oredotočuje kulturno in gospodarsko življenje teh narodov. Drugi narodi tam ne prihajajo v poštev; a če se v teh mestih vendar nastanjajo pripadniki posamičnih drugih narodov, se ti posamičniki kar poizgubljajo v masi pripadnikov enotnega, naroda lastne države.

Prav za prav niti ni potreboval, da jemljemo za prispodobo velika mesta izven države. Lahko vzamemo primere kar pred nosom. Koper je n. pr. obdan okoli in okoli od Slovencev. Vendar ni po navadnih pojmihih in današnjih razmerah za to mesto nikake nevarnosti, da bi se poslovenilo. Zakaj ne? Enostavno zato ne, ker v Kopru ni nikake industrije, ker to ni nikak večji gospodarski center, ker torej nima nikakih pogojev za daljni razvoj! To, kar je danes, to tudi ostane za dognedne čase. Nima torej nikake prikladne sile za druge, recimo slovenske — elemente, ker v tem mestecu enostavno nimajo pričakovati zaslužka!

Slično je tudi z večino drugih istrskih italijanskih mestec. Življenje v teh mestih ni tako neredno, kakor v velikih mestih, n. pr. Trstu; umrljivost ni večja, nego na kmetih, in zato ni potrebno priseljevanje ptujih elementov niti zato, da bi spopolnjevali priznanjkljaj, ki nastaja naravnim putem: zbog izumiranja.

Nasproti temu je pri nerednem velikomestnem življenju umrljivost večja, nego število rojstev. Naravno je torej, da treba razliko med rojstvi in umiranjem nadomeščati s preseljenimi elementi. Poleg tega se pa gospodarski centri, kakoršnja sta Trst in Dunaj razširjajo, kar je le naravna posledica industrializacije današnjih gospodarskih razmer. Da ostanemo pri Trstu! Skozi stoletja se je število prebivalstva Trsta le malo pomnožilo; a slovanaki priseljenci, ki so prihajali v mesto le po malem, so se asimilirali, opuščali svojo narodnost in se poitalijančevali. Danes raste mesto v brzih skokih; priseljevanje se vrši v velikih masah; v mesto prihajajo dan na dan nove reserve, ki so slovenske. Teh mas pa ni več možno, kar na alepo raznarodovati. To je možno, dokler gre za posamičnike, a velikih mas ni več možno raznaroditi! To tem manj, ko se je v istih enkrat vzbudila narodna zavest.

Bodi torej ponovno povedano „Piccolo“, da mi nečemo Trsta psovlati, ali sam od sebe postane tekem časa mesto, v katerem bo odločal enakopraven Slovan poleg enakopravnega Italijana. A isto, kar velja glede Trsta, velja tudi glede Dunaja, s to razliko, da je Dunaj obkoljen od Nemcev. Ali „Piccolo“ je pozabil, da je Dunaj središče vse države, da bi torej to središče moralo biti kolikor toliko verna slika razmer vse države. Tam je palača parlamenta, tam so palače raznih ministerstev in drugih centralnih oblastnih itd., kar vse je bilo zgrajeno z denarjem vseh avstrijskih davkoplačevalcev. In potem. ko so ti davkoplačevalci morali žrtvovati toliko milijonov, naj bi se čutili ptujce, ko prihajajo na Dunaj?! Ne in stokrat ne! Če so pa Italijani pripravljani igrati napram Nemcem nevredno ulogo sužnjev, ulogo, ki bi bila slična ulogi psa, ki mirno prenaša brce in

lišo gospodarju roko, v zahvalo za vrženo kost: bilo jim! Mi pa tega nočemo. Slovani plačujemo milijone in milijone za Dunaj; in zato da bi dopuščali, da se nas smatra tam za ptujce?! Ne in zopet ne! Zato najdejo Čehi v borbi za pravice na Dunaju na svoji strani vse Slovence; prav gotovo pa nas Slovenci! Kakor v državi sploh, tako morajo priti tudi na Dunaju do onih pravic, ki jim grejo po njih številu, pa naj bo potem „Piccolo“ in njegovim patronom ljubša uloga — sužnjev!!

Izgled Ljubljane!

Ljubljanski župan Ivan Hribar je izdal do starišev slovenskih otrok poziv, naj pošiljajo svojo deco le v slovenske šole in zaključuje ta poziv z besedami:

„Zato ne odtujajte svojih otrok jeziku, ki je nam najkrajše in najsvetejši! Ne množite števil odpadnikov, ki so največji škodljivci našega milega naroda.“

Slovenski otroci v slovenske šole!

„Piccolo“ je naprej med brzajavnimi vestmi objavil ta poziv, a v naslednji številki je spisal o tem članek pod naslovom „L'esempio di Lubiana“.

V tem članku hvali energični nastop ljubljanskega župana in stavlja njegovo postopanje v izglede tržaškemu municipiju. Kakor župan Hribar, tako naj bi tudi tržaški župan pozival Tržičane, naj svoje otroke pošiljajo le v italijanske šole. Zraven pa napada tržaške Slovence, ki hvalijo nastop župana Hribarja, a v Trstu zahtevajo od Italijanov celo to, da jim dajo slovenske šole. Seveda pravi „Piccolo“, da se nahajajo ljubljanski Nemci nasproti Slovincem v istem položaju kakor tržaški Slovenci nasproti Italijanom. Ker „Piccolo“ ni vajen povedati svojemu čitateljem čiste resnice, zamlouje modro, da se župan Hribar obrača le do slovenskih starišev in da jih pozivlja, naj svoje slovenske otroke pošiljajo v slovenske šole!

Ta članek „Piccolo“ vsebuje tako bedastočo, da se čudimo, kako si upa „Piccolo“ žnjo pred svoje čitatele. Mora imeti pač zelo slabo mnenje o svojem čitačnem občinstvu, če je poslušaže s takimi absurdnostmi. Pred vsem je položaj ljubljanskih Nemcev nasproti slovenski večini vendar le zelo različen od položaja tržaških Slovencev nasproti italijanski večini. Dočim so Nemci v Ljubljani le 6. del prebivalstva, nimajo nobene kontakta s kompaktnim nemštvom in se ne moreje smatrati avtohtonim prebivalstvom ljubljanskega mesta — je Slovincem v tržaški občini dobra tretjina, so zvezani z izključno slovenskim zaledjem, ki od vseh strani obdaja tržaško mestno občino, in so nedvomno prarodno prebivalstvo tržaškega ozemlja. Kar velja torej za ljubljanske Nemce, se nikakor ne da uporabiti na tržaške Slovence.

Sicer bi ti poslednji ne imeli tiisto nič proti temu, da bi se jim na šolskem polju godilo tako kakor ljubljanskim Nemcem! Kajti Nemci imajo v ljubljanskem mestu nemške ljudske šole, ki jih vzdržuje občina, tržaški Slovenci pa ne morejo dobiti ne od občine ne od vlade v tržaškem mestu ljudskih šol v materinem jeziku. Naj se torej tržaška občina le vzgleduje na Ljubljani, naj jo posnema v tem oziru — mi nimamo nič proti temu!

Kar se tiče pa Hribarjevega poziva, ne vemo, kje najde „Piccolo“ namišljeno odlično intransigenco, ki jo postavlja v nasprotje s popustljivostjo, ki jo zahtevajo tržaški Slovenci od občine tržaške. Saj župan

Hribar zahteva le, naj Slovenci svoje slovenske otroke pošiljajo v slovenske šole, a tržaška občina hoče siliti meščane sploh, torej tudi Slovence, da pošiljajo svoje slovenske otroke v italijanske šole. Župan Hribar se v svojem pozivu ne dotika Nemcev, katerim prepušča — nemške šole, ki jih vzdržuje ljubljanska občina.

Tržaški župan ne bi mogel tega storiti nasproti Slovincem, ker v mestu tržaškem slovenskih šol — ni!! In sploh bi tržaški župan ne imel nobenega povoda odvrnati italijanske meštne otroke od slovenskih šol, ker takih šol sploh ni!! Če pa misli „Piccolo“, da bi se mi zgrajali da bi Italijani pozivljali italijanske stariše, naj pošiljajo svoje otroke le v italijanske šole, potem se isko mti. Mi ne zahtevamo slovenskih šol za italijanske otroke, temveč le za slovenske. Naše mnenje je bilo vedno: Slovincem slovenske šole, Italijanom italijanske! Če bi hoteli torej Italijani — kakor svetuje „Piccolo“ — posnemati Ljubljano in njenega župana, bi morali pred vsem nam dati dovolj slovenskih šol in potem svariiti svoje rojake, naj ne pošiljajo svojih italijanskih otrok v te slovenske šole! In mi tržaški Slovenci bi odobrvali njihovo postopanje ravno tako, kakor odobravamo — Hribarjev poziv!

Da znamo biti v takih obzirih objektivni in pravični, to smo dokazali nedavno. Saj ni dolgo, ko je bilo naše mesto polno lepakov, ki so pozivljali Italijane, naj pošiljajo svoje otroke le v italijanske šole. Mi smo ta poziv odobrvali in smo ga celo ponatili v našem listu ter ga naslovili tudi na Slovence, katerim smo le želeli, da bi imeli dovolj šol s poukom v materinem jeziku, da bi se mogli ravnati po — izgledu Italijanov! Mi priznavamo tudi, da je bil oni poziv Italijanov potreben, kajti veliko število italijanskih otrok zahajajo v tujejezične šole, ki pa niso slovenske, temveč nemške. Mi se torej popolnoma strinjamo s „Piccolom“ in prosimo še enkrat tržaške Italijane, naj v šolskem pogledu posnemajo izgled Ljubljane in njenega župana!

„Veleizdajniški proces“

v Zagrebu.

(137. dan razprave.)

Zagreb, 3. IX.

Danes — ravno po 6 mesecih — je prispele takozvano dokazilno postopanje do zaključka.

Ob tej markantni točki na sramotnem potu tega škandaloznega procesa se je hotel slavni senat enkrat pokazati — milostnega.

Na zaključku včerajšnjega poročila smo rekli, naj se dr. Medaković — ker je državnemu pravdniku zabrusil nekaj grenke resnice — pripravi na globo par sto kronic.

Nu, danes je predsednik takoj na zaključku razprave priobčil, da je senat vnaševal razburjenje dra. Medakovića in zato mu podelja le strogo ukor.

Zadnja priča je bil orožniški postajevođa D. Milković, ki je obdolžil Milana, Adama in Valerijana Pribečevića, da so imeli neko tajno konferenco in potem da so klicali „Abzug Avstrija“ ter napikali kralju Petru kakor vladarju vseh Jugoslovanov.

Obtoženec A. Pribečević je najodločnejše oporekal tej trditve. Vrednoti te izpovedbe priče moramo soditi po dejstvu, da je mož bil še le celih 16 dni v Malem Gracu in da je vse to izvedel od drugih in da je slednjič priznal, da mu je njegov zaupnik rekel,

pol odprta. V kotu je bil nametan na kup krompir, druge naturalije so visele na drogih na stropu. Nad posteljo v steni je bilo majhno zapreženo okno, skozi katero sem videl polno ploščo pomerančevega meseca, ki je ravno vstajal nad lesom. Ozrl sem se na svojega tovariša. Ležal je na razstani slami pri skladalnici drv, oblečen, dešno nogo skrit, kadil je iz majhne gipsove in je odmerjeno spuščal oblačke modrega dima iz ust. Gledal je name s svetlimi očmi, a spregovoril ni ničesar.

Kajzar je odstlal postelj; legel sem nanjo oblečen, sezul sem samo čevlje. Priljage nisem imel seboj; moj kovčeg je ostal v gostilni.

Čeprav sem bil utrujen in slab, nisem mogel zaspati. Lunin svet je razsvetljeval vso čumasto. Zategnjeno lajanje kakih desetih psos se je oglašalo otožno in se odbijalo nekolikrat od gozda. Slišal sem šumenje borov; nočni stražnik je trobil vasko uro na vseh koncih vasi. Čez hodnik se je slišalo plakanje in stokanje kajzarice in pomirajoči glasovi starih žen. Moj tovariš je kmalu zapal; tupatam sem slišal bolešno ječanje, morda je berača bolela noga ali pa je imel zle sanje. (Pide še.)

PODLISTEK

Iz obličja v obličje smrti.

Češki spisal I. S. Machar. Poslov. T. L.

Umolnil je. Zdelo se mi je, da hoče nalašč razdražiti najino radovednost in biti naprošen, da bi pripovedoval. Prosil sem ga.

Tujec je dvignil sedaj svoje roke in jih polčil pred se na mizo in gledal pazljivo v najin obraz. Obšlo me je ono neprijetno čustvo bolesti, ki je čutim vedno ob pogledu na tujo rano ali gnjušno stvar. Njegovi roki sta bile grozne. Konci tankih koščanih prstov so bili zabuhli, temno-modri, tuintam razpraskani, nohti so bili zaliti s temnovijoličasto krvjo. Namehnili se je trpklo, obrnil nekolikrat roke in pokazal dlan in hrbet roke. Najina okuplost in radovednost sta bili razdraženi v največji meri. Gledal je še trenutek na naju, potem položil roke zopet na kolena, pogledoval med pogovorom, sedaj name, sedaj na prijatelja, in je pripovedoval:

„Kaj sem bil poprej, je postranska stvar.

Sedaj sem potnik nekega velikega mlina. Ku-pujem žito.

Včeraj zvečer sem dospel do neke vasi, skoro četrt milje od tu proti severovzhodu. Tam sem hotel prenočiti. Utrujen in lačen sem krenil v gostilno, ki je bila edica v tej vasi. Jedil ni bilo na izbero. Pojedal sem nekaj malega, spil kupico mrzlega piva in vprašal za prenočišče. Gostilničar je zrl trenutek začudenost vame, in potem sem izvedel, da ni še nihče zahteval pri njem prenočišča in da je tudi nemogoče, da bi prenočil pri njem. Ima samo gostilniško sobo in še eno izbo; v prvi spi sam a svojo ženo, v drugi njegovi dve hčeri in sin. Obupan položaj! Okoli in okoli vasi sam gozd, poldrugo uro daleč nobene druge vasi, noč — in jaz sem bil truden kakor pes.

Gostilničar je gledal pomilovalno name in našteval v dolgem monologu imena in okolnosti sosedov; refrain vsakega odstavka pa je bil: „Tam tudi ne pojde!“

Slednjič se je spomnil! Domislil se je nekega kajzarja na drugem koncu vasi, pri katerem ni bo baje možno prenočiti. Poklical je svojega sina, ki me je spravil tja.

Dvajset korakov za kajžo se je začel gozd. Bilo je že popolnoma temno. Eno okno

da se mu tedaj zdelo, da je so vzklikali „Doli z Avstrijo“.

Ali priča je bil zaprisežen in sodišče bo sodilo na podlagi takih več nego šepavih izpovedeb.

Na to je predlagal dr. Hinković, naj se prečitajo akti vojnega sodišča v stvari dr. Miladinovića. (Proti temu je namreč vojno sodišče vodilo preiskavo radi veleizdaje in nedovoljenega vojaškega nabiranja. A pred par dnevi — po dolgi najstrožji preiskavi — je vojno sodišče zavstavilo postopanje in izpustilo dra. Miladinovića na svobodo.)

Dr. Hinković je zahteval čitanje aktov te preiskave v svrhu orientacije o objektivnem stanju stvari. Ali državni pravdnik se je uprl temu predlogu, kakor sploh vsem, kar bi moglo pomagati resnici na dan. On hoče imeti svoje žrtve in — bašta. Senat je bil — ali treba se-le praviti to? — na strani državnega pravdnika, radi česar je dr. Hinković prijavil pritožbo ničnosti.

Na to so se v tajni seji in ob zaprtih vratih čitali članki iz „Srbobrana“ in „Amerikanskega Srbobrana“. Navzoči so bili: od braniteljev dr. Medaković, 5 obtožencev in žurnalisti, ki so jih obtoženci imenovali svojimi zaupniki.

Po pavzi je bila razprava zopet javna in so se zopet čitala neka mesta iz „Srbobrana“.

Glede sfere dra. Žarka Miladinovića se le državni pravdnik skušal izviti s trditvijo, da je vojno sodišče vodilo preiskavo le radi nedovoljenega nabiranja in ne radi veleizdaje.

To je direktna neresnica. Kajti, da je senca suma veleizdaje, bi bilo vojno sodišče sedaj izročilo dra. Miladinovića civilnemu sodišču. Važno pa je — kakor je naglašal dr. Hinković — da vojno sodišče ni verovalo ni tu zaslišani priči obtožnice Cvetka Daliću, niti ne — Nastiću.

In na to neoporečno argumentacijo si je dr. pravdnik zopet skušal pomagati s klevetniško hinavsko tirado, češ, da s tacih sredstev ni še nikoli posluševala kaka bramba. To je že tako metoda tega drž. pravdnika: kar mu ni v prilog, pa naj je še tako utemeljeno, to je grdo, nemoralno, zloraba itd.

Ko je dr. Hinković zaklical predsedniku, da ga je drž. pravdnik žalil, je odgovoril famozni Tarabocchia lakonično: „Nas ni žalil!“ To je cinizem, ki naravnost bije v obraz dostojanstvenosti, ki jo mora čuvati predsednik sodišča. Ali ta predsednik ne spušča vrhne svoje dolžnosti, ki je, da je nepristranski sodnik v vsakem konfliktu med obtožbo in brambo.

Kakor je škandalozen ves ta proces, tako je bilo vse dokazilno postopanje in škandalozen tudi zaključek temu.

Jutri prično govori samega tožitelja in braniteljev!

Poslanec Milić o duvalizmu.

Dopisnik zgrebenškega „Obzora“ se je razgovarjal s prvakom stare narodne stranke, pravim narodnim veteranom v Dalmaciji sedaj členom „Hrvatske stranke“, poslancom Viokom Milićem. V svojem razgovoru je Milić izjavil, da ne veruje v oživotorenje trijalizma; misli pa, da se hrvatsko vprašanje daja najbolje in najlepše rešiti v sedanjih formacijah monarhije, v duvalizmu. Duvalizem ne obstoji še la od leta 1867., kakor se to pogrešno misli, marveč že od stoletij, odkar sta si Ogrska in Hrvatska izbrali Ferdinanda Habsburškega za svojega kralja. Duvalizem ni kriv našim neizdajam, marveč to, da eksekutiva trpi, da Ogrska agresivno postopa nasproti Hrvatski. V tem duvalizmu bi bilo mesta svobodi in jedinstvu Hrvatske. Glavno je, da bomo vodili jedinstveno in vtrajno akcijo za dosego narodnega slija.

O Bosni in Hercegovini se je izrazil poslanec Milić, da morata pripasti k Hrvatski, a potem tudi k skupnosti z Ogrsko, ali na vsak način na podlagi razširjene nagodbe.

V dosego trijalizma je vsaka borba jalova. Trijalizem ne odgovarja zgodovini, niti sedanjim državnim uredbam, ter bi našel na največji odpor Ogrske, in zato meni poslanec Milić, da se v duvalizmu nabaja manje zaprek našemu jedinstvu in svobodi. Sicer našletimo tudi tu na odpor Ogrske, ali ko nas Ogrska niti v prošlosti ni uničila, nas še manj sedaj, ko je naš element po aneksiji Bosne in Hercegovine ojačan in ko je zavest naroda probujena. Madjari bi nas mogli zatreči jedino z materijalno silo, ali te ne dobe ne od dinastije ne od Avstrije. Naš bodoči položaj — tako je zaključil poslanec Milić — je odvisen od nas in od moči našega odpora proti Madjarom.

Madjarski jezik na bosanskih železnicah.

Iz Sarajeva poročajo, da je že izšla odredba, po kateri morajo vsi železniški uradniki v Bosni in Hercegovini znati madjarsko. List „Muslimanska sviet“ piše, da se v dobro obveščenih krogih govori, da je ta odredba delo Schnacka, ravnatelja bosansko-hercegovskih železnic. Hotel se je s tem prikupiti Madjarom ter je predložil in izdal to odredbo.

Madjari se boje ruskih spisateljic.

Te dni je prišla se svojega potovanja po Češki v slovaški kraj znana ruska spisateljka gospe E. de Vitte, da prouči življenje slovaškega naroda. Razume se, da je ruska spi-

sateljka zelo nevarna v — slovaški zemlji. In res, hitro se je obiskali žandari, in jo odpravili črez mejo, češ, da se je družila z „sumljivimi elementi“.

In kdo ni „sumljiv“ in „nevaran“ v madjarski domovini, kjer je najmanj — Madjarov?!!

Irredenta v Trentu.

Zadnje irredentovske demonstracije v Trentu povodom cesarjevega obiska v Tirolu, utegnejo prinesiti dalekosežnih posledic. Ker so kolovodci irredentovcev zajedno glavni vodje v „Unione giunastica“, je vlada že dala zapreti nekoliko njih. Sledile so neštovilne preiskave, tudi v uredništvu lista „Alto Adige“. Zaprtje osebe varuje vojaška oblast zelo strogo. Zapolnjenost so tudi neke fotografije negativne, ki baje zelo kompromitirajo dotične fotografe. Oblastuje so tudi prepovedale „U. Giunastica“ nošenje društvenega kroja, ki da je podoben uniformam v bližnjem kraljevstvu.

Dnevne vesti.

Umrl je v petek na svojem domu v Sr. Križu pri Litiji v starosti 50 let umirovljeni župnik tržaško-koperske škofije g. Karol Miklavčič. Pokojnik je služboval kakor kapelan v Pazinu, Rojanu, Škedažu in potem več let kakor župnik v Zminju, kjer je imel hudih bojev s tamošnjimi italijanci. Tu si je tudi nakopal bolezen, valed katere je moral še mlad stopiti v pokoj. N. p. v. m.!

C. kr. policijske ravnateljstvo in „Sokol“ v Trstu. Policijsko ravnateljstvo je tržaškemu „Sokolu“ prepovedalo korporativni pohod od „Narodnega doma“ v Trstu k Sr. Ivanu. No „Sokol“ se vkljub temu udeleži slavnosti in dolžnost vseh je, da se zberejo v kolikor možno velikem številu do 3. ure v „Narodnem domu“. Komentarja k prepovedi ni treba!

Našincem iz okolice. Prejeli smo: Naše ženske izlazi iz bližnje Istre, a tudi iz drugih bližnjih krajev, ki prihajajo dnevno v Trst, se kaj rade zatekajo v neko ljudsko kavarno v ulici Arcata, ki jej je lastnik zagrižen Italijan in sovražnik našega naroda. Ker pa mu je soproga Slovenka in je mož toliko prebrisan, da ima slovenske služkinje — imponira to našim ženskam, da znašajo svojemu sovražniku lep denarcev.

Ali tu moramo prijeti za ušesa tudi možke — izlazi delavce iz okolice — ki zahajajo v take lokale. Kako to, da se ne uprejo proti temu, da so v enem lokalni le italijanski časopisi na razpolago? Zahtevajte tudi slovenskih. Mari vaš denar ni ravno tako dober kakor oni Italijanov? Ako bi se pa ne hotelo ustreči vaši zahtevi, saj se dobiva kave tudi drugod in celo v tamošnji bližini po isti ceni. V načelo vam bodi: Kdor nas pripozna, k temu zahajamo; kdor ne, tega se izogibajmo.

200 x 1000. Za Ciril-Metodov obrambeni sklad so se prijavili zopet sledeči: 343—345. Podružnica družbe sv. Cirila in Metoda na Uncu. 346—348. Podružnica družbe sv. Cirila in Metoda v Cerknici. 349. Vahar Ante, blaginik ukrajine bolniške blaginje v Voloski. 350. Dr. R. R. v Št. Vidu pri Zatičini. 351. Marij Perhanc, inženir, Trst. 352. Dr. Pajo Miroslav, državni poslanec itd., Dunaj.

Najiskrenejša zahvala vsem priglasecem, posebno pa onim, ki so svoje prispevke tudi že poslali. Le krepko naprej, da bo število 1000 v najkrajšem času doseženo!

Uboj radi politično-gospodarskih nasprotstev. Kakor so poročali nekateri listi, bi bil uboj na osebi Černovec Viktorija, ki se je te dni izvršil v ul. Acquedotto, — nekak političen uboj! Na prvi pogled se zdi, da je stvar res taka. Ako pa pomislimo, da je bil umorjen Černovec Slovenec le po imenu in ne po miselnosti, spoznamo, da se je ta žaloigra odigrala le med bratci italijanskega mišljenja. Pokojnik je bil nasprotnik Slovencev, kakoršen je tudi obdolženi Serpo.

Pred nekoliko dnevi je kaka petnajstotnica mladeničev iz okrožja javnega vrta napadla nekoga c. kr. redarja in ga tudi ranila. Redar je okoličan. Oni, ki je najbolj vpil „ščavo porco“, je bil baš ubiti Černovec. To smo hoteli objaviti, da ne bo kdo mislil, da je bil poboj med Italijani in Slovenci.

Sploh pa moram konstatirati, da se je v zadnjem letu naselilo v okrožju javnega vrta polno subjektov, ki vznemirjajo vse noči ves kraj.

Zadnjič ste poročali o napadu na g. P. in njeno mater. Par dni potem so se stekli v ul. G. Galilei in v ul. Molin grande so napadli gori omenjenega stražarja! Pisec teh vrstic je z okna svojega stanovanja gledal in poslušal, kako je redar gotovo dober četrt ure s piščalko klical na pomoč — a zastoj! Ker stvar postaja vedno nevarnejša, bo dobro ako redarstvene oblasti določijo pomnožene patrulje za ponočno službo.

Glede narodnostnih prepirov pa moramo izjaviti, da se v tem kraju le redko sliši beseda „ščavo“ in da se večina Lahov vede dostojno.

Ponočne razgrajaje naj strogo kaznujejo in mir v tem lepem mestnem kraju bo zopet vzpostavljen.

V odgovor in pojasnilo. — Iz Ro-

cola: Cenjeni gospod urednik! — Blagovolite vsprejeti v svoj cenjeni list k tozadnemu dopisu od dne 3. septembra t. l. naslednje pojasnilo v obrambo narodne stvari v našem kraju.

V dotičnem dopisu napada neki „zaveden Rocolčan“ vse druge „nezavedne“ Rocolčane, češ, da obehajajo vsak malenkosten napredek v tem kraju na velik zvon; zraven tega pa čitajo rajši „Piccolo“ nego „Edinost“.

Prisrati moramo, da skoro tri četrtine naših Rocolčanov ne zna čitati slovensko, kar pa ni nikako čudo, ker so bili primorani obiskovati italijanske šole.

Kje naj se torej nauče slovensko? Dotični „zavedni Rocolčan“ pa zelo slabo pozna rocoleške razmere; drugači ne bi mogel trditi, da je večina Rocolčanov na zadnjih volitvah glasovala za Cimarorija, ko je vendar jasno dokazano, da je bila večina za dra. Slavika v zvezi temu, da je našemu kraju priklonjen še precejšen del mesta, ki vedno glasuje proti slovenskim poslancem. Ne more se tudi primerjati Rocola z Lonjerjem, kjer ni niti enega nedomačina, katere vasi razdalja dosega komaj pol kilometra, medtem ko je naš Rocol skoro štiri kilometre dolg, kar znači — zelo težavno kontrolo ob času volitve.

Sicer pa naš „zaveden Rocolčan“ niti ne ve, kdaj so se vršile volitve, ker piše 25. julija, medtem ko je pravo 25. junija.

Glede italijanskega napisa na Gospodarskem društvu poleg slovenskega, moramo očitati našemu „zavednemu Rocolčanu“, da ne pozna naše okolice, ker drugače bi vendar moral vedeti, da ima velika večina naših konsumnih društev zraven slovenskih tudi italijanske napise; to pa s komercialnega stališča, ker zahaja v naše gostilne tudi veliko italijanskih izletnikov iz mesta.

Nadalje ne zna naš „zaveden Rocolčan“ ločiti niti avstrijsko madjarske zastave od tržaške rdečo-belo-rudeče, ker drugače ne bi zamenjal druge s prvo.

Da pošiljajo člani podružnice Ciril-Metodove družbe svoje otroke v laške šole, se nemožno čuditi, če pomislimo, da nima mo v Rocolu nikake slovenske šole, a da bi pošiljali v Št. Jakobsko šolo, ni možno iz jednostavnega razloga, ker nam tam ne vsprejemajo vseh naših otrok. Čudno je tudi, da naš „zaveden Rocolčan“ sliši govoriti v družinah jezik, ki ga tam sploh ne govorijo.

Priporočali bi našemu „zavednemu Rocolčanu“, ki mu baje toliko leži na srcu blagor slovenskega Rocola, naj vendar nastopi pot javnega delovanja, naj stopi v krog narodnih delavcev, katerih v Rocolu tako krvavo potrebujemo, in prepričan bodi, da mu bomo vsi hvaležni za njegovo delo. Priliko ima že prav kmalu, ker dne 19. t. m. se vrši veselica pevskega društva „Zvonimira“, za katero bi potrebovali še nekaj dobrih moči, kakor je naš „zaveden Rocolčan“.

Nezavedni Rocolčani.

Iz Banov. Minolo je že leto dnij, odkar smo se začeli zbirati z namenom, da osnujemo v naši vasi pevsko društvo. Ali žal — vse je šlo nekam po vodi. Pevsko društvo „Zvon“ z Opčin se svojim pevovodjo g. Feriugo je prišlo tudi neke nedelje k nam, da bi nas vspodbudilo. Zbranih nas je bilo mnogo v prostorih „Konsumnega društva“. Rečeni gospod pevovodja je krasno govoril o pomenu narodne pesmi in nalogi pevskih društev. Vsem so njegove besede segale v srce in jih oživele. Žal pa — kakor rečeno — navdušenje ni bilo trajno.

Tem povodom se obračamo do naših zastopnikov v mestnem svetu. Vsaka manjša vas po okolici ima svetiljke. Le mi smo zadnji. Zakaj. Saj smo tudi mi pripadniki in — davkoplačevalci mestne občine tržaške.

Prosimo torej gospode zastopnike, naj podprezajo, da se odpravi ta nedostatek. Vsaj štiri svetiljke naj se prirede, da bo bolj varno po vasi.

Prezzolinijevo pismo „Piccolo“. — Opozorjamo čitatele na današnjo prilogo, kjer prinašamo znamenito in tolikokrat omenjeno pismo žurnalista Prezzolinija uredništvu „Piccola“.

Sledeča telefonska govorilna razmerja so uvedena s 1. septembrom: Trst-Budejovice Trst-Vicoke Myto, Trst-Kralovi Dvor nad Labo, Trst-Nachod, Trst-Trutnov, Trst-Litomyšl, Trst-Jaromež.

Govorenje je omenjeno na čas manjega prometa, to je od 4. ure pop. do 10. ure zj. Govorilna pristojbina znaša 4 krone za navadni trinitutni pogovor — trojno za nujne pogovore.

Tombola na Opčinah. Danes popoldne se vrši na Opčinah tombola z veselico. Posamična kartela stane 40 stot., dobittki so: gušt, omoč platna, junica in slamoreznica.

Izkaz posredovalnice slovenskega trgovskega društva v Ljubljani.

V službo se sprejmejo 4 knjigovodje, 4 kontoristi, 2 poslovodji, 10 pomočnikov mešane stroke, 8 pomočnikov manufakturne stroke, 1 pomočnik galanterijske stroke, 3 blaginščarke, 10 prodajalk, 5 kontoristinj, 8 pomočnikov špecerijske stroke.

Službe iščejo: 4 knjigovodje, 0 korespondent, 2 poslovodji, 2 potniki, 3 kontoristi, 27 pomočnikov mešane stroke, 6 pomočnikov špecerijske stroke, 4 pomočniki manufakturne stroke, 2 pomočnika železninarske stroke, 2 pomoč-

nika modne in galant. stroke, 7 kontoristinj, 8 blaginščark, 10 prodajalk.

Posredovalnica postuje za delodajalca in člane društva popolnoma brezplačno, za druge pa proti mali odškodnini.

Družba sv. Cirila in Metoda v Ljubljani je imela meseca velikega arpana t. l. sledeči promet:

I. Prijemki:
1. redni dohodki;
a) prispevki iz nabiralnikov . . . K 1996'61
b) prispevki podružnic:
Kranjska . . . K 4.531'85
Štajerska . . . 870'07
Koroška . . . 93'82
Primorsko . . . 2.227'20 . . . K 7.722'94

c) razni prejemki, carna, skupila za družbeno blago itd. . . . K 3.564'27
Skupaj . . . K 13.283'82

2. izredni dohodki:
za Ciril-Metodov sklad se je vplačalo K 7.955'33
Skupaj . . . K 21.239'15

II. Izdatki:
1. redni izdatki K 13.773'35
2. izredni izdatki:

a) naložena volila in pokrovitelj-nice K 11.744'57
b) naloženi znesek za obrambeni sklad K 12.415'33 K 24.159'90
Skupaj . . . K 37.933'25

primanjkljaja je torej K 16.694'10
ki se je pokrili iz prebitkov prejšnjih mesecev.

Glasbena šola Št. Jakobške „Čitalnice“ se odpravi z dnem 1. oktobra. Vpisovanje se bo vršilo od 10—25. t. m. vsaki večer od 8—9. ure, v „Čitalnici“ (Campo S. Giacomo 5, I.) Letos se odprvi 3-tji vijolinski tečaj. V drugi in tretji tečaj se vsprejemajo tudi tisti ki že kolikor toliko znajo avirati. Poučevalo se bo tudi glasovir in vaa pihalna godala. Natančne podatke glede učnine, učiteljev itd. podamo v kratkem. Sedaj pripominjamo le, da je „Čitalnica“ najela za šolo posebno stanovanje, da ne bo motenja.

„Dramatično društvo“ išče sufijsko (šepetalko) za letošnjo sezono. Priglasite takoj sprejema Fran Zorec, trg Leonardo da Vinci 1/I.

Prvi nastop telov. društva „Sokol“ na Vrđol. — Danes priredi telovadno društvo „Sokol“ na Vrđol veselico združeno z javno telovadbo. Vspored: 1. Telovadba: a) proste vaje moškega naraščaja s zastavicami, c) vaje na orodju. 2. Petje (proizvaja sokolski pevski zbor). 3. Godba. Umetalni ognji! Srečolov! Po veselici ples. Vstopnina k veselici 50 stot., k plesu moški K 1, ženske 50 stot. V slučaju slabega vremena se veselica prinese na prihodnjo nedeljo.

Tržaška mala kronika.

K krvavemu činu poslednje sobote. — Kakor smo poročali je bil v četrtak aretiran težak Fran Serpo pod težkim sumom, da je s tremi vdarci z nožem ubil delavca Viktorja Černovca. Serpo taji, ali policija je poizvedbe so privedle do gotovosti, da je on zakrivil ubojstvo.

Dogmalo se je, da je med njima že dlje časa vladalo sovraštvo. V kritični noči sta se oba nahajala v kavarni Rosetti na Acquedotto. Prišlo je med njima do prepira, ki je tudi nadaljeval na cesti, kjer je Černovec grozil Serpu. Ta je na to potegnil nož in raniil nasprotnika. Pri aretiranju so našli tudi nož, ki je bil očitno pred kratkim očiščen. Njegov rumeni čevljev je imel sledove krvi.

Včeraj popoldne je višji pol. komisar dr. Pechotsch podvrget Serpa zopetnemu zaslišanju kjer je isti slednjič priznal, rekel je pa, da je storil to v silobranu.

Hiša zgorela. Minolo noč okolo 1. ure so bili ognjegasci opozorjeni, da je pri Sr. M. Magd. spodnji blizu Kolonkovca izbruhnil požar. Prišel je takoj ognjeaški oddelek z vozom pod poveljstvom kap. Chaudovina. Gorila je enonadstropna hiša št. 37, last Marije in Tereze Serbo. Ob prihodu ognjegascov sta se streha in pod prvega nadstropja že usula.

Veter je odnašal iskra nad bližnje bleve; zato se je delo ognjegascov zlasti omejevalo le na to, da so lokalizirali požar. Škoda na uničeni hiši znaša K 12.000 in je pokrita z zavarovanjem. Pač pa pohištvo v vrednosti K 3000 ni bilo zavarovano.

Odmev predvčerašnje tragedije. Mrtvaški spreved obeh zaročencev, ki sta na tako tragičen način storila konec svojemu mlademu življenju, se je vršil včeraj ob spremstvu jako mnogo ljudi — pa brez duhovnika; ženske so seve tvorile večino.

Loterijske številke, izžrebane dne 4. septembra:

Gradec	79	88	64	45	37
Dunaj	74	20	11	28	25

Koledar in vreme. — Danes: 15. Ned. po Bink. Ang. varhi. Jutri: Hermogen muč. Temperatura včeraj: ob 2. uri popoldne + 22.° C. — Vreme včeraj: lepo.

ÚSTŘEDNÍ BANKA ČESKÝCH SPOŘITELN : PODRUŽNICA V TRSTU : PIAZZA DEL PONTEROSSO 3. : VLOGE NA KNJIZICE 4% : PREMIJOVE VLOGE 4 3/4% : VADJE NA KAVCJE : : MENJALNICA : :

Vremenska napoved za Primorako: Sem-
tertja oblačno. Hladni vetrovi. Vroče.

Naše gledališče.

V četrtek se je zbralo na vabilo inten-
dantovo 20 mladih in navdušenih ljudi. V
gledališki dvorani jim je intendant razložil
veliki kulturni pomen slovenskega gledališča
v Trstu in jih je bodril k složenemu in smo-
trenemu delu. Ne samo navdušenost in vese-
lje do stvari naj vodita igralce; ljubezen do
naroda, do domovine jim bodi pred očmi!
Zakaj napredovanje, procvit slovenskega gle-
dališča v Trstu povzdigneta ugled slovenskega
imena ob Adriji; s prosveto se utrdi
slovenski življenj. — „Ta z našega
skromnega odra — je raket intendant — ši-
rimo lepoto naše materinščine, ljubezen do
našega jezika Vas vodi in navdušuje — in z
ljubeznijo zapričeto delo bo dovršeno v pri-
jetnem, zadovoljstvu lepo dovršene naloge. Ko
prestopate to dvorano, ko ste na odru —
pustite zunaj vse, kar bi Vas razdvajalo!
Pozabite in živite samo umetnosti. Zavedajte
se veliko in lepe Svoje naloge, Svojega vzvi-
šenega poklica. — Gotovo! Pot, ki vodi do
odra, ni posejana z rožicami; polna je trnja.
Ampak tedaj, ko živite v Svoji ulogi, je vse
pozabljeno, vse trpljenje je daleč pod Vami
in za Vami...“

Na to jim je intendant omenjal interne
stvari. Opozarjal jih je na to in ono in jih je
svaril pred vsem, kar bi bilo na kvar dobri
stvari.

Na obrazih igralkega osobja je bilo ču-
tati, kako so jih prevzele vroče besede. Vsi
so si glasno obljubili, da hočejo posvečati vse
svoje zmožnosti slovenskemu gledališču v
Trstu.

Režiserka gospa Danilova je opomi-
njala vseh k složenosti in medsebojnemu pri-
jetelstvu. Složni bodimo in prijatelji — pa
bomo dosegli, kar nam je povedal g. inten-
dant. Trdno voljo imejmo pa vestrajni bodimo,
in videli boste, kako lepo se nam bo vse po-
srečalo!

Pa je bilo res lepo videti, kako so se
vsi grupirali okoli gospe Danilove. Ona uživa
v Trstu velik ugled med občinstvom, med
igralskim orobjem pa spoštovanje in zaupa-
nje. Trdno smo uverjeni, da bomo letos na-
ravnost presenečili, tolik bo napredek na na-
šem odru.

Vsi igralci imajo že svoje uloge; v po-
nedeljek bo že redna vaja.

Veliki in pohvale vredni trud, skrb in
delo v odboru — vse to pa ne bo dovolj če
ne bomo tržaški Slovenci posve-
čali svojem gledališču še več
pozornosti. Vsakega posamičnega izmed
nas mora prešinjavati iskrena zavest, da se
igralci in odbor „Dramatičnega društva“ tru-
dijo za nas, za naš ugled, za čast našega
lepega jezika in našega naroda!

Drugi mesec prične sezona. Žrtvujmo
malenkost in polnimo dvorano. Dolžnost naša
bodi, da bomo redno zahajali v gledališče;
kajti le tako omogočimo gledališkemu po-
djetju obstanek. Na povzročimo kriz, ki bi
bile lanske leto skoro uničile naše mlado gle-
dališče.

Saj je gledališče postalo neobhodno po-
trebno! Vsi vemo to, a tega nečemo vedeti:
da si je vzdržimo le z rednim
obiskom! In tisti, ki so večni nezado-
voljniki, večni sodniki in kritikastrji, ti bi
gotovo občutili veliko izgubo, če bi pone-
halo lepo naše gledališče, če bi bili prisiljeni
zapreti hram naše Talije.

Bodimo torej dosledni v svojih mislih
in dejanjih. — Ne pozabimo, kaj smo dolžni
sebi in naše umetnosti. — Mlada je še, ve-
liko žiljavih sil ima, zdrava je in živ-
ljenja in napredka — zmožna in po-
trebna.

Letošnji repertoar bo mo-
ral ugajati vsakemu. Odbor se je
oziral na ukus in potrebo občinst-
va.

O vsem tem izvemo podrobnosti takoj
te dni.

Društvene vesti.

Telovadno društvo „Sokol“ v Trstu.

Bratje Sokoli!
Pozivljamo Vas, da se zberete danes do
3 ure popoldne v „Narodnem domu“, da
se potem odpravimo na Vrdele na prireditve
bratskega društva.

Pridite mnogoštevilno, da pokažete svo-
jemu bratskemu društvu, da mu želite uspehov
v delu za sokolsko idejo. Na zdar!

Odbor.

Telovadno društvo
TRŽAŠKI SOKOL
v Trstu

Jahalni odsek ima v torek 7. t. n.
sestarek ob 8. uri in pol zvečer v restavraciji
„Balkan“. — Ker se ima določiti kdaj
začnejo redne jahalne vaje, prosim se vse stare
in nove jahače, da pridejo gotovo k se-
stanku.

Vaditeljska seja je v ponedeljek ob 8.
uri in pol v telovadnici. Prosim se, da pridejo
vsi vaditelji. Načelnik.

Tržaško kolesarsko društvo „Balkan“
vabi tem potom vse gg. člene, da se v naj-
večjem številu udeležijo današnje sokolske
prireditve v „Nar. Domu“ pri sv. Ivanu. Priti
je v promenaški obleki z društvenim znakom.
Kolesarski „Zdravo!“ Odbor.

Darovi.

Javni knjižnici št. Jakobške „Čitalnice“
je daroval g. Oroslav Perkič povodom od-
hoda na štajersko K 10. — V isti namen so
nabrali mej pevci „Čitalnice“ povodom od-
hoda g. Oroslavu Perkič K 3.50. Srčna
hvala! — Nadaljnji darovi se hvaležno vpre-
jemajo.

Za podružnico družbe sv. Cirila in Met.
v Skodnju so nabrale gospice na slavnosti
Velešile K 10.04.

Vesti iz Goriške.

Začetek šolskega leta. — Na c. kr. pri-
pravniški za učiteljska v Podgori pri Gorici
prične šolsko leto 1909—1910 dne 16. sep-
tembra t. l. se sv. mašo ob 7. uri zjutraj.

Vpisovanje učencev bo dne 15. septem-
bra od 9.—12. uri popoldne in od 2.—4.
ure popoldne v tamonjem šolskem poslopju.

V ta zavod se vprejemajo krepki in
zdravi dečki, ki so dovršili z dobrim uspehom
ljudsko šolo ali pa hark razred srednjih šol,
se žele posvetiti učiteljskemu stanu ter so
dosegli vsaj 13 in pol leta svoje dobe.

Za vsprejem se zahteva: 1) zadnje šol-
sko spričevalo, 2) krstni list, 3) zdravniško
spričevalo, 4) spričevalo o vedenju pa le oni,
ki že dlje časa niso obiskovali šole.

Šolnine se na tej šoli ne plačujejo, temveč
dobivajo pridni in potrebni učenci nekaj drž.
podpore.

Učenci naj prihajajo k vpisovanju v sprem-
stvu svojih staršev ali njih namestnikov.

Na c. kr. pripravniški za učiteljska v
Tolminu bo vpisovanje učencev dne 15. t. m.
od 4.—13. popoldne in od 3.—5. pop. Dečki,
ki želijo obiskovati to šolo, naj pridejo ome-
njene dne v spremstvu staršev ali namest-
nikov k vpisovanju in prinese seboj: zadnje
šol. spričevalo, krstni list in zdravniško spri-
čevalo, zahteva se naj. starost 13 let in pol.

Cene stanovanjem v Tolminu so okoli 32
K mesečno; na željo dajo vodstvo potrebna
pojasnila. — Pridni učenci dobe koncem leta
nekaj drž. podpore.

x Razstave goveje živine. — V planin-
skem govedorejskem ozemlju (politični
okraj tolminski) se priredijo po inicijativi dežel.
odbora naslednje razstave goveje živine:

1) Dne 20. septembra v Cerknem, za
občine sodnega okraja cerkljanskega (darila
v skupnem znesku K 550).

2) Dne 21. septembra v Tolminu, za ob-
čine sodnega okraja tolminskega (darila v
skupnem znesku K 750).

3) Dne 23. septembra v Kobaridu za
občine sodnega okraja kobaridskega (darila v
skupnem znesku K 500).

4) Dne 24. septembra v Bortu za občine
bovskega sodnega okraja (darila v skupnem
znesku K 200).

Interesovanim občinam je deželni odbor
že razposlal primerno število programov raz-
stav, kjer so natančno navedeni tudi pogoji
gl. de podelitve daril. Dotične občine naj torej
razdele programe med živinorejce, katere naj
pozovejo, da se udeležijo razstav in da tekmu-
jejo za darila. Prijave k razstavam naj vpre-
jemajo županstva v posebne v ta namen dolo-
čene tiskovine, katere naj predložijo potem
goriškiemu deželnemu odboru do 15. septem-
bra t. l.

x Muzgoda. — V četrtek je razsajala v
Brdih huda nevihta. V vasi Vedrinjan je
sedel pri večerji vdovec Anton Vuga s svo-
jimi sedmimi otročiji. Naenkrat je udarila
strela v poslopje, ter močno poškodovala go-
spodarja Vugo in je omamila tudi troje izmed
prisotnih otrok. Očeta so prenesli v goriško
bolnišnico, dočim se zdravijo otroci na domu.
Stanje ponesrečenca je opasno, vendar je upati
da okreva.

x Gradišče v Furlaniji je imenovalo drž.
poslanca dr. Bugatto in Faidutti ja častnima
meščanoma radi zaslug, da je laško učiteljske
primesteno v Gradišče. Laški listi pojejo slavo
odstopivšemu drž. posl. Maraniju, da je
znan prepričati premestitev slo-
venskega učiteljskega iz Kopra v
Gorico! Baje je bila tudi ta koncesija
med onimi, radi katerih so Lahi glasovali
z vlado radi bosanske agrarne banke.

x Goriški poštni urad št. 4 je ustavil
31. avgusta dostavljanje pošiljatev ob nede-
ljah. — Naslovljenecem je na voljo dano, da
prijabijo osebno po take pošiljatev v poštni
urad ob določenih urah.

x Jesensko vreme imamo naenkrat v Go-
rici. Dan se krči rapidno in nastopa mrzlotno
vreme.

x V postelji pred sodnijo: V petek je
ležal pred sodniki neki natak, ki je pone-
veril večjo svoto v hotelu „pri Pošti“. Pri-
vedli so ga iz Berolina, kamor je bil utekel.
Ker je težko bolan, je ležal v svoji ocelici v
tuk. zaporih. Vseled tega je bil primoran sodni
dvor podati se v celico, kjer se je vršila
razprava in obsodba. Prisodili so na postelji
ležečemu dva meseca ječe, na kar so ga odpe-
ljali v bolnišnico.

Pevsko društvo „Venček“ v Dutovljah
priredi v nedeljo dne 19. t. m. prvo društveno
veselico s petjem, deklamacijami, igro in ple-
som. — Na vaporedu, kakor tudi k plešu bo
svirala vojaška godba pešpolka Grof Beck
št. 47.

Priporočamo našim gospodinjam
KOLINSKO CIKORIJO.

Gospe in gospodične !!

zadobé v 8 dneh bujne in krepke prsi po

uporabi Crème Sultana

Cena K 6 lončku, ki zadostuje in
Kron 3.50 „ za poskušnjo.

MIRODILNICA
BABUDER
TRST, ulica
Ponterosso št. 10
Tajne pošiljlatve
na vse kraje.

Skladišče kož vseh vrst črne

rumene in črne za čevljarje in sodlarje z de-
lavnico gornjih delov čevljev (tamajo). Teloče
kože črne in rumene (Bokakih). Vsečla naj
bolje vrste za barvane čevlje. Naročbo za
vse kraje deželo izvršuje točno in hitro
GIACOMO FREGNAN DI S.
Trst, ul. Caserma 11 (polog kavarna Sociala)

Pozor! M. LEVI Pozor!

Trst, ulica S. Giacomo št. 7 (Corso) Trst
Kupuje rabljeno pohištvo, ponočene obleke in
šivne stroje. Pisati dopisnico. Pride sam na dom

Čudovito nizke cene !!

dvokoles, šivnih strojev, vsakevrst-
nih gramofonov za gostilne, kakor tudi
različnih najnovejših plošč. Izvršujejo
se tudi vse
poprave. Pri
Batjelu, Gorica
Stolna ulica 3—4.
Prodaja tudi na obroke. — Ceniki franko.

Struchel & Jeritsch

Trst, Piazza Nuova
vogal ulica S. Caterina

zbera perila, velnenega blaga, trliža,
preprog, zaves, pletenin in modercov.
Perkal. Satni zefir in batisti. Žida.
Čipke, ventila, obšitvi. — Drobni predmeti.

Nova prodajalnica ur in dragocenosti

G. BUCHER
(ex drug Drag. Vekjeta)
CORSO št. 36 — TRST

Nasprotni prijatelji sprejeli. BLAV VIKTOR.

Bogati izbor zlatanline, srebrnine, dragocenosti
in žepnih ur. Kupuje in zmenjuje stare zlate
in srebre z novimi predmeti. — Sprejema
naročbe in popravlja vsakevrstne, srebrnine
in žepne ure. — Cene zmerne.

KAVA IN SUHO SADJE !!

po vsakovrstnih cenah. — Vsake kakovosti. — Naj-
večja točnost. Razpošilja DAVIDE VERSOLATTI, Trst
— tudi poštne zavoje ulica Barriera vecchia 4.

Arturo Modricky

Prodajalnica manufakturne blaga in drobnih
predmetov, Trst, ulica Belvedere 32

Novi dobodi za pomladno sezono. Perkal, zefir, satim
bell in barvni batisti, Perila na meter dvojne širokosti
kakor tudi za rube 150/100. Izbera moških in ženskih
sraj, ovrtnikov, zapustnic, vsakovrstnih ovrtnic.

Moderci, nosni robci, maje, trliž.
Moški in otroški slavniki, rokavice, nogovice in čipke
Dežniki iz bombaževine in svile. Zaves iz blaga in čipk.
ter velika izbira drobnih predmetov.

GIUSEPPE TABOURET

inženjer in pooblaščen civilni geometer

Trst, Androna S. Giustina 6

sprejema izdelovanje načrtov in delitve zem-
ljišč, kakor tudi likvidacije, cenitve, nadzoro-
vanja in oddaje del kakor tudi proračune.

Krojačnica za civilne in vojaške obleke ter monture avstrijskega Lloyda
kakor tudi vsake uniforme

ANTON GROSSER - Trst, Corso 21, II. n.

z bogato zalogo narodnega in tujega (angleškega) blaga zadnje novosti.
Perfektni kroji. Cene jako zmerne.

EUGENIO VENUTI

Prodajalnica pohištva in ma-
nifakturnega blaga

(zajamčeni izdelki) toliko proti takojšnjemu
plačilu kolikor na obroke.

Trst, Piazza S. Caterina št. 3.
I. nadstropje.

Dr. Aless. Martinelli

Zobozdravnik dunajske poliklinike

Izdiranje brez bolečin

PLOMBIRANJE

Umetni zobje po najnovejšem zistemu.

CENE ZMERNE.

Via Barriera vecchia št. 33

TELEFON št. 1708

ANTON MIHELIČ

trgovec z jestvinami

Rojan št. 8 (pred cerkvijo)

Priporočam svojo bogato z najboljšim bla-
gom vsake vrste PRESKBLJENO TRGO-
VINO. Na razpolago ima najboljšo vrsto
Zawo, testen ne, olje, mineralne
vode, vino in pivo v buteljkah itd.

Cene zmerne. Postrežba točna.

V prodajalnici manufakturne blaga

G. L. Colombani

ulica Vincenzo Bellini št. 18

Proda se vsakovrstno blago po
nizkih cenah.

Specijaliteta: bluze in obleke za gospe.

A. Jerkič

Trst, ulica Belvedere 24. Trst

ZALOGA

kož in usnja,
potrebščin za čevljarje v veliki izbiri
po zmernih cenah.

Umetni zobje ...

Plombiranje zobov.

Izdiranje zobov brez

vsake bolečine

v zobozdravniškem kabinetu

Dr. J. Čermák in G. Züscher

TRST

ulica della Caserma št. 13, II. nadst.

Podpisani naznanja slavnemu občinstvu in cenj-
odjemalcem, da odpre v soboto 4. septembra v
ulici Giosuè Carducci 15 (nova palača Covacich)

Novo prodajalnico obuvala

lastnega izdelka in najzanesljivejših tovarn tuzem-
stva in inozemstva.

V tej prodajalnici bo lahko kupilo P. N. ob-
činstvo čevlje garantirane kvalitete največje ele-
gance in po najzmernejih cenah.

Udani **JOSIP SCUBICH.**

RESTAURACIJA

PASSEGIO SANT' ANDREA št. 36
Toči izvrstno pivo, vino 1. vrste. Dobra kuhinja. Velika dvorana in posebna soba za društva. F. Erjavec „ALLA STELLA“.

„AGLI ANTICHI CAMPI ELISI“ :: TRST

TRST, ul. Caviana 2

PEKARNA IN SLAŠČIČARNA
:: **FRAN LAMPE**
Prodaja svežega kruha 4-krat na dan. - Postrežba točna in na dom.



Glavni zastopnik za Trst, Istro in Goriško:
Virgilio Gallico
TRST, via Giulia št. 17. — Telefon 1979.

KADITE OVOJKE EXCELSIOR

IZDELANE S HIGIENIČNO
ANTINIKOTINIČNO VATO



EXCELSIOR
V ZAVITKIH JE NAJBOLJŠI
CIGARETNI PAPIR

G. Levi Minzi & Co.

Nova in bogata zaloga
vsakovrstnega

POHIŠTVA

Spalne in jedilne sobe na izbero.
Najnovejši vzorci.

Trst, Via dei Rettori št. 1
Telefon št. 71 Romano IV

Mnogo denarja :

zaslužijo oni trgovci in kupovalci, ki
kupišejo ceno perilo pri trdki

V. BULTAS Nasl. Pizen
Uzorci se pošljejo po poštne povzetju.

Trst, Trg Ponterosso št. 7
blizu vodnjaka.

Prodaja porcelana

stekla, ponev iz litega železa, žlice in
vilice, drobnih predmetov in igrače. Krta-
čice in metle iz slame in žime. Glavni-
torbe za nakupovanje, listnice in mo-
snjički, vse po najzmernejših cenah.

Schnabl & Co Succ. -- Trst

(Inženir G. Franc & J. Krausz)

Urad: ulica Nicolò Machiavelli št. 32.

Skladišča: ulica Gioachino Rossini.

Naslov za banke:
„Universum“ — Trst.

Telefona:
urad: št. 14-09. — Skladišče: št. 61.

Prodajajo po zmernih cenah:

Sesalke za vino in vodo na transmisijo in na roko. Cevi vsake vrste za napeljava
vode, plina in pare. Pipe, garnicije in tehnični predmeti vsake vrste. Motorji, stroji
in kotli na paro. — Priporočajo svoj tehnični urad

za izdelovanje in oskrbovanje vsakovrstnih strojev za obrt.

— Ceniki zastoj. —

Artistični zavod za izdelovanje
klišejev
po raznih fotomehničnih zistemih
Visentin & Daris
Trst, ulica S. Nicolò št. 34
TELEFON 21-18

Zasebni dekliški licej

trgovski kurz, gospodinjstva ljud-
ska šola šolski sester v Trstu

Izborna lega, krasen razgled na Adrijo, park in igrališče, moderno opremljeno
poslopje: električna razsvetljava, kopališče, telovadnica. Učni jezik nemški, poleg
tega francosko, angleško, italijansko in kurza za slovenščino in hrvaščino. Letna
penzija 600 K; šolnina: za licej 160 K, za trgovski kurz 100 K, za gospodinj-
sko šolo 200 K, za ljudsko šolo 100 K. — S prihodnjim šolskim letom se
otvorijo prvi 4 licejalni razredi.

Na zahtevo se dopošljejo prospekti.

Na zahtevo se dopošljejo prospekti.

ASSICURAZIONI GENERALI IN TRIESTE

(Občna zavarovalnica v Trstu). Ustanovljena l. 1831.

Zakladi za jamstvo dne 31. decembra 1908 K 846.151.371.42. — Glavnica za zavarovanje živ-
ljenja dne 31. decembra 1908 K 972.105.481.17. — Plačana povračila od leta 1831 do 31.
decembra 1908 K 289.749.391.91.

S 1. januarjem 1907. je društvo uvelo za življenski oddelek nove glavne pogoje police nadarjene
največjo kulantnostjo.

Povdarjati je sledeče ugodnosti police:

I. Veljavnih takoj od izdajanja:

- brezplačno nadaljevanje veljavnosti police za celo vlogo, kadar mora zavarovanec vršiti vojaško
službo, ako je vpisan v polski črne vojske.
- ako plača zavarovanec 1% od zavarovane avote, lahko obnovi polico, ki je izgubila veljavnost
vrednosti pomanjkljivosti plačevanja, samo da se plačevanje izvrši v teku 6 mesecev po preteku
roka.

II. Veljavnih po preteku 6 mesecev od izdajanja:

- zavarovanec more — ne da bi za to plačal posebne premije in brez vsake formalitete — potovati
in bivati ne samo v celji Evropi, ampak tudi v katerejsikoli deželi tega sveta (Svetovne police).
- Društvo je zavezano izplačati celo vlogo tudi v slučaju da pade zavarovanec v droboju.

III. Veljavnih po preteku enega leta po izdajanju police:

- Zavarovanec se oprosti plačevanja za mešana zavarovanja v slučaju da postane nesposoben
za delo.

IV. Veljavnih po preteku toh let od izdajanja:

- Absolutna neizpodbojnost zavarovanja razum slučaju prevare.
- Društvo je zavezano plačati celo vlogo tudi ko bi zavarovanec umrl valed samomora ali posku-
šenega samomora.
- Zavarovanec sme dvigniti posojila proti plačevanju 4 1/2 %.

Društvo sprejema zavarovanja za

življenje, požar, prevažanje in ulom.

:: AUSTRO-AMERICANA ::

brza zveza z Ameriko.

TRST-NEW-YORK

„Alice“ 11. sept. 1909 — „Oceanica“
18. sept. 1909.

Potne cene: III. razred K 190 do 205; II.
razr. od K 250 naprej; I. razr. od K 350
naprej. Trst-New-Orleans:

„ERNY“ 25. septembra 1909

V prevoznih ceni III. razr. uračunjena je hrana in prenočišče v TRSTU, pred odhodom
parobroda. — V vseh cenah uračunjena je obilna hrana.

Največji komfort. — Električna razsvetljava in ventilacija. — Narodna kuhinja.

Za informacije o prodaji prevoznih listkov I, II in III. razreda toliko za Ameriko
kolikor za Patras, Palermo, Napoli, Cadix in Las Palmas obrniti se je na „Urad za potnike
v Trstu“, ulica Mollin pleccolo št. 2, za tovor in blago pa pri G. TARABOCHIA & Co.,
Trst, ulica Ponterosso št. 3, I. nad.

NOVA MESNICA

sko meso, najfineje telečje in jančje, kokoši, vampe in osoljeni
zmernejših cenah.

Trst, ulica Belvedere 40
Prodaja se goveje meso
prve vrste, kakor tudi gra-
jezi. — Vse po naj-
Udani G. Sovrano.

TVRDKA

Adolf Kostoris

skladišče oblek za moške in dečke
Trst, via S. Giovanni 16, I. n.

(sraven Restavracije Cooperativa ex Hacker)
prodaja na mesečne ali tedenske
obroke obleke in površnike za
moške, perilo itd.

Najdogovornejše cene.
POZOR! Skladišča ni v pritličju ampak v
prvem nadstropju

C. kr. priv.

Riunione Adriatica di Sicurtà

Glavnica in rezervni zakladi društva glasom bilance
31. decembra 1908.

Zadružna glavnica (od kojih vpla- čano K 3.200.000)	K	8.000.000
Rezervni zakladi dobičkov		9.800.000
„zaklad“ proti vpadanju vrednostij javnih efektov		1.498.547
Rezervni zaklad premij za zavarova- vanja		114.268.49
Zavarovanja na življenje v veljavi 31. decembra 1908		410.348.550
Izplačane škode v vseh oddelkih od ustanovitve društva (1888—1908)		640.371.656

Društvo sprejema po jako ugodnih pogojih
za zavarovanja proti požaru, streli, škodi valed razstrelb
doma kakor tudi prevozov po suhem in morju.
Klepa pogodbe za zavarovanje življenja po razno-
vrstnih kombinacijah, za glavnice, rente plačljive za
življenja ali po smrti zavarovanca, doto otrokom.

Caro & Jellinek

Družba z omejenim poroštvom
Internacionalno prevažanje in solitve
na vse kraje
s posebnimi zaprtimi vozovi.



Telef. 16-27. Trst - Ulica Carradori 15 - Trst.

V mirolilnici Mario Ferlin

sv. Mar. Magd. Zgornja št. P. 3
vegal ulice dell' Istria, blizu kol
dobi se VELIKA IZBERA KRAMENIJ, BARV, SIP
ŽELJEV, PETROLEJA,
Medlini prašek za pitanje vina, krav, kenj, itd. Izn
Dr. TENKOZY-ja v Ljubljani. Prodaja na drobno tu debelo.

Aurelio Herbig
Civilni geometer. — Avtorizovan
zapriseženec
Trst, ulica Nuova 42, II. nad.
sprejema merenja, eksperimente, instalacije itd.
splošno vsa geometrična dela.

Pekarni in slaščičarni

BIAGIO MADON, TRST

ul. Ghega št. 7 in ul. Caserma št. 12
sta preskrbljeni s sve tim kruhom 4-krat
na dan, kakor tudi s slaščicami in sladkim
prepečenci prve vrste.
POSTREŽBA NA DOM.

Čevljarski mojster
Viktor Schenk
priporoča
svojo zalogo
: raznovrstnega :
obuvala
za gospe, gospode in otroke.
Prodaja najboljši bike
Fredin globina, cavalier.
Trst, Belvedere 32

HOTEL BALKAN

70 sob, elektr. razsvetljava, lift, kopelji
CENE ZMERNE. oo POČKAJ & KÖGL.

HOTEL BALKAN

Pismo gospoda Prezzolinija.

Pod upravo italijanskega književnika in publicista, gospoda Giuseppe Prezzolinija, izhaja v Firenzi od novega leta sem dobro urejevan tednik „La Voce“.

Daleč proč misel, da se s tem listom toliko bavimo morda zato, ker nam je naklonjen. Nasprotno! V njem so dobili pri-morski Slovani še enega nasprotnika, ki ga pa moramo srečevati s spoštovanjem, ker se je vsaj dosedaj boril proti nam lealnim orožjem.

O naših razmerah piše v „Voce“ iz Trsta neki „Gavran“ (psevdonim), ali kakor se imenuje z očetovskim imenom: Josip Vidossich. Omenja — nomen! Ali se spominjate pregovora, da je poturica hujši od Turčina? G. Vidossich nam sporoča, da mu je za naše kraje politika intransigence ljubša nego ona koncesij. Ali vendar: govoreč o nas kakor Slovanih, govori prilično objektivno. To je: on presoja objektivno značaj borbe našega naroda. A to je za nas glavno.

Nismo tako naivni, da bi od Italijanov pričakovali za najbližjo bodočnost vsega, kar nam gre po človeškem in božjem pravu. Na take „koncesije“ nismo še pripravljene. Ali ko so se med Italijani našli ljudje, ki smejo že javno — pogledom na nas — reči bobu bob, to je: ko so se med njimi našli ljudje, ki so zapustili politiko negacije, podcenjevanja in preziraju, da gledajo resnici naravnost v oči — je to za nas — vsaj za sedaj — dovolj. Mi se hočemo tudi nadalje boriti, ali naša borba ne bo več ustvarjala fikcij, niti ne bo dovoljevala starih lažem, da žive še nadalje. Spoznavali se bomo. A ko se dobro spoznamo med seboj, uvidimo, da cilj naše borbe ne sme biti smrt enega od nas, ampak prijateljska skupnost obojih ter složno delo za više cilje.

Zato z veseljem pozdravljamo ter sprejemamo bitko, ki nam jo nudi lealen nasprotnik.

Ali povrnimo se k stvari. Povodom zadnjih volitev je navstala v italijanskem tisku silna polemika radi znanega „zločina“ tukajšnje socialno-demokratske stranke. Rezultat volitev je prisilil italijansko novinstvo, da posveča malo več pažnje slovenskim številkam, katerih do tedaj „ni bilo“, a urednik „Voce“, g. Prezzolini, je napisal v 32. števi ki svojega lista članek, v katerem graja naše Italijane, da so sami krivi svojem porazu, ker da so dosedaj igrali politiko tiča noja.

„Piccolo“ je planl s poznanim člankom „Per una città bilingue“, a neki „Triestini“ so — ne da bi bili prečitali Prezzolinijev članek — poslali temu gospodu nekoliko pisem, s katerimi ga obtožujejo, da je prodal Slovanom in — Avstriji! A v nekem pismu mu celo groze z udarcem bodala („Voce“ št. 36).

G. Prezzolini je na to naslovil na „Piccola“ pismo, ki je je pa „Piccolo“ junaki — vrigel v koš, a je prinesel v številki od sobote članek, na kateri smo že reflektirali minole nedelje.

Sedaj pa nam je na razpolago 37. št. „Voce“, pa smatramo vrednim, da dobesedno prinesemo po „Piccolo“ odklonjeno pismo, ker nam to sijajno karakterizira tisto nelojalno, nepošteno tlako šifitskega politikanstva naših „liberalnih“ Italijanov in njihovega tiska.

Opazke v oklepkih in markacije nekaterih navedb so naše. Mnogih neresničnosti in netočnosti v pismu g. Prezzolinija ne pobjjamo za sedaj, ker smo uverjeni, da so napisane v dobri veri.

Pismo se glasi:

Firenze, 14. agosto 1909

Egregio signor direttore,

consenta che io risponda: brevemente, ma risponda. Perché l'articolo „Per una città bilingue“ è valso, come vedremo, a farmi considerare per quel che non sono: per anti-italiano. Nella „Voce“ ho anzi sempre inteso di concorrere per quel che potevo e volevo a mantenere l'italianità di Trieste: soltanto non alla cieca. Mi ascolti.

1.° Ho detto: „uno degli scopi del partito nazionale, con la complicità della stampa retorica borghese letteraria italiana, è stato sempre quello di far apparire gli slavi come un'inondazione dell'I. R. Governo“. Mi si obietta: „Queste cose non si dicono che... a Firenze“. Rispondo: No, le si dicono anche a Trieste. Ricevo ora di costi una cartolina anonima dove mi si dà del venduto (si vede che a Trieste conoscono benissimo lo splendore della mia vita privata e il lusso della redazione della „Voce“) e si aggiunge: „L'inondazione degli slavi voluta e imposta-

dall'I. R. Governo a nulla servirà“. Mi si risponderà che si tratta di sciocchi: non ne dubito, ma in tanto ci sono. E ammetto anche che le persone intelligenti per esempio loro del „Piccolo“, non la pensino così (ma così scrivono! Naša opazka) Ma allora perché non protestano quando si cerca, con scritti che provengono da Trieste, riempire la stampa del regno di menzogne, o nella migliore ipotesi, di asinerie e di assurdità? (perché tutte quelle asinerie e assurdità vengono fabbricate nelle redazioni del „Piccolo“ e del „Indipendente“. N. op.) Non si accorgono che tutto il nazionalismo eretico che non si può smerciare a Trieste si cerca di immetterlo nelle fognie del giornalismo del regno? E' vero che oramai le son cose risapute da tutti in Italia, ma non farebbero bene a opporsi anche loro allo spargersi di tali leggende? (per ora impossibile, sign. direttore. N. op.) Perché mai fino a qualche tempo fa si andava predicando che l'Isria era tutta italiana, e ora ci siamo dovuti accorgere che per tre quarti è slava? (eredendo così fate torto ai fratelli irredenti che ad ogni costo vogliono rimanere „la maggioranza“. N. op.)

2.° Io dico: „gli slavi crescono“, e loro obiettano: „anche gli italiani crescono“. Sfidio io! Le signore italiane ci saranno pure per qualche cosa. Ma si tratta di ben altro: dell'immigrazione. Non è vero che è tutta telesco-slava? (propriamente tutta, no. In materia vi potrebbe fornire degli schiarimenti — il Magistrato. N. op.) e che tutto il serbatoio economico della mano d'opera, la campagna, è slavo? e chi chiama gli slavi in città è il capitale italiano o tedesco?

3.° Sulla questione delle Banche sorvolano: „Fondatori di banche non ce n'è purtroppo solo a Trieste“. Cioè: ci saranno in tutti i luoghi ma a Trieste no. Dov'è l'attacco? Forse la „Cassa di risparmio triestina“ che per statuto ha le mani legate completamente e non può servire a nulla? Quante banche rurali ci sono in Istria e nel Goriziano? E invece com'è che le banche slave fanno buoni affari pur facendo opera politica? Si desidera forse, per essere convinti, ch'io fornisca una lista di tutti quelli che sono costretti a rivolgersi alle banche slave per le difficoltà e le garanzie che esigono le altre banche? e additi l'analogia che il fenomeno presenta con l'aiuto che da noi le banche cattoliche e danno al partito clericale?

E' per il possesso fondiario che cosa si è fatto? Come si sono abbandonate tutte le terre? E vero che il padrone slavo riscatta i debiti del contadino italiano verso il padrone italiano?

E per le scuole lasciamo andare il sentimentalismo! Il comune doveva darle per legge. In città non sarebbe meglio avere una scuola popolare per gli slavi in mano di italiani, invece di obbligare gli slavi cittadini a recarsi nei suburbi? Ma per questo ci sarebbero voluti degli italiani che avessero saputo lo slavo! Ed eccoci al punto capitale della contesa: „Imparare lo slavo!“

4.° Già dal titolo „Il Piccolo“ per aver ragione fa appello allo spauracchio di una città bilingue! E chi ha mai parlato di questo? Come se del resto Trieste non fosse già discretamente bilingue, se, ad esser modesti, (di grazia modestissimi. N. o.) ci sono 40.000 slavi su 210.000 cittadini. Ma poi io dicevo che occorreva imparare lo slavo per concorrere ai posti governativi e impedire che fossero occupati dagli slavi (è vero, per esempio, che ultimamente in un concorso per posti al Tribunale d'appello furono eletti tutti slavi e tedeschi, cattive e maliziose informazioni, signor direttore. N. op.) e a chi si lamentava, fu risposto: „occorre sapere lo slavo, e nessun italiano si è presentato ecc.“; per poter sapere cosa ci minaccia chi è capace di leggere i giornali slavi dei tanti nostri nazionalisti che oggi sbraitano? [hanno degli „amici“ interpreti, e per interpretare male e scrivere delle „asinerie“ e „assurdità“ — basta. N. op.] Non sarebbe un dovere, questo, degli italiani? Non si rammenta che la prima parola dei francesi dopo il 1870 fu quella di „imparate il tedesco“? Non è questa la parola d'ordine dei tedeschi in Boemia? E, infine, quale migliore esempio a prova che il conoscere la lingua del nemico non faceva, se non quello degli slavi di Trieste, che sanno l'italiano, e dei quali lodate la compattezza e lo spirito nazionale? I quali hanno occhi per sapere tutto quello che noi facciamo, mentre noi per uno stolido pregiudizio ce li chiudiamo di fronte a loro?

Mi creda, egregio signor direttore, come lei desidero di salutare sempre in Trieste la più grande città italiana dell'Adriatico, ma convinto anche che per ciò occorre una tattica differente da quella finora seguita. (I vostri saluti, signor direttore, non vengono accettati per il semplice motivo, che il „Piccolo“ internò vede „la più grande città italiana dell'Adriatico“ — impiecolire. Naša op.)

Giuseppe Prezzolini.

F. Hörmann, Trst
ulica Giosue Carducci 20, Trst



Veika zaloga steklenih šip ter navadnih in dvojnih zrcal. Kristali vsake velikosti. Specijaliteta: stekleni ventilatorji. Posode za ribe. Zaloga okvirjev. Sprejme vsakovrstne poplave, prevlačenja s steklom, verande itd.
Zalagatelj slavn. podjetnikov

Širite „Edinost“.

AMERIK. ZOBOZDRAVNIK

Dr. Leopold Mráček v Trstu, Corso 17

od 9—1, 3—6

od 9—1, 3—6

Plombe iz zlata, porcelana, srebra itd. vse po najmoder. metodah.

UMETNI ZOBI v zlatu, kavčuku z ozobno ploščico ali brez nje po amerikan. sistemu in po lastni patentirani metodi. Krone na zobe iz zlata ali aluminija.

Izdiranje zobov brez vsake bolečine. Reguliranje slabo zrasihi zobov.

12-letna praksa na klinikah na Dunaju, Berlinu, Lucernu in New-Yorku.

Tržiška tovarna za olja, mazilo za vozove, kemiški proizvodi

Kollar & Breitner

Tovarne: Katram, Asfalt, Karton za pokrivanje, lesni Cement, Karbolinej, Naftalina „GROSSOL“ itd. itd.

Grossol

za sedaj priznane kakor najbolje in najtrajnejše mazilo, ki ohranja nove in stare plasti na asfaltiranih kartonih, skrilnicah, ploščah in vsakovrstnem laminatu.

Asfaltirani kartoni, izolatorni kartoni, lesni cement, karbolinej, karbolna kislina, asfalti in drugi proizvodi iz asfalta in katrama, opozila olja, mast za stroje, mazila za vozove, priznane in najboljše znamke (registrirane) mast za vagone, mast-vaselina za kože, mast za orožje, veščilo za čevlje itd.

Tovarna in pisarna v TRŽIČU (Monfalcone) pri Trstu.

Železnato Kina-Vino Serravallo

za bolehnne in rekonvalescente



Provyroča voljo do jedi, utrjuje želodec in ojačuje tudi organizem

Prilporučeno od najslovečih zdravnikov v vseh slučajih, kadar se je treba po boleznih ojačiti.

Odlikovano z 22 kolajnami na raznih razstavah in z nad 6000 zdravniškimi spričevali.

Izborni okus. Izborni okus

Lekarna Serravallo - Trst

NOVO POGREBNO PODJETJE H. STIBIEL in drug

se je preselilo na

Corso št. 49 (Piazza Goldoni)

z bogato opremo za vsakovrstni pogreb. in prodajalnice mrtvaških predmetov in vsakovrstnih vencev iz umetnih cvetlic perle, porcelana itd. itd.

Velika zaloga:

voščenih sveč.

Prodaja na deb. in drobno.



Živnostenská banka pro Čechy a Moravu -- (Obrtna banka za Češko in Moravsko)

Ustanovno leto 1868.

Menjalnica: Via Nuova šte. 29.

Podružnica v Trstu.

Bančni prostori: Via S. Nicolò 30

Ustanovno leto 1868.

CENTRALA v PRAGI — Podružnice na Dunaju, I. Herrengasse 12, v Brnu, Budjevicah, Krakovu, Lvovu, Mor. Ostravi, Plznu, Prostějovu in Taboru. — CENTRALA v PRAGI

KUPUJE IN PRODAJA VREDNOSTNE

— PAPIRJE, VALUTE IN DIVIZE —

— PREDUJMI NA VREDNOSTNE PAPIRJE IN BLAGA —

— LEŽEČE V JAVNIH SKLADIŠČIH.

Akcijski kapital: K 30.000.000. — Rezervni in varnostni zakladi približno 10.000.000. — Brzojavi: Živnostenská, Trst

TELEFON: 21-57

Ugodno obrestovanje:

4% vložne knjižice Živnost. banke
4 1/2 % z. dolžnice Živnost. banke
5 1/2 % delnice Živnost. banke

ESKOMPT MENIC IN INKASO. BORZNA NAROČILA

— Tekoči računi in računi na bančni žiro. —

STAVBNI KREDITI. — KREDITI PROTI

— DOKUMENTOM VKRANJA. —

Sprejema zavarovanja človeškega življenja po najraznovrstnejih kombinacijah pod tako ugodnimi pogoji, ko nobena druga zavarovalnica.

Zlasti je ugodno zavarovanje na doživetje in smrt z manjšajočimi se vplačili.

Pekarno-slaščičarno s prodajo moke

prvih ogrskih mlinov, kakor tudi vina in finih tuzemskih in inozemskih likerjev, ter raznovrstnih sladčic.

Postrežba na dom.
JAKOB JELEN — TRST.

FERDINAND PEČENKO
v ulici Miramar št. 1
dobijo se vedno

pristne pijače I. vrste, kakor n. pr. žganje, slivovec in brinjevec

kakor tudi mrzle pijače
frambois, tamarindi in šemade

Prodajalnica usnja :

Trst, ul. Molino a Vento 7.
Bogata izbira telečjih barvanih kož, izbornega kozlega usnja in francoske teletine kakor tudi tu- in inozemske krznine po cenah, da se ni bati konkurence. Gotov, da me sl. občinstvo počasti, bilježnik udani **AGOSTINO di LIBERTI.**

Krčmarji in --- --- gostilničarji!

V ul. Giulia št. 16 se je odprla velika zaloga na drobno, stekla in porcelane, namiznih kozarcev in kozarcev za pivo po jako niskih cenah.

Se priporoča udani
Gustavo Marco.

Točne ure prodaja

Emilio Müller

najuglednejša in najstarejša prodajalnica ur v TRSTU
via Ponterosso, ogol Nuova 55

VELIKA IZBERA
veržic, zlatih in srebrnih ur, kakor tudi stenskih ur vsake vrste

Ustanovljeno leta prodajalnice 1850.

MIRODILNICA E. Cociancich

Trst, ulica Ugo Foscolo
Filialka: ulica dell' Industria št. 668
TELEFON 19-6

Zaloga kraljevijskega, em-izdelanih barv, posebna orodja za čiščenje poda.
PRODAJA NA DROBNO IN DEBELO.

Velika izbira oblek za moške in otroke

SPECIJALITETA:

Površniki, pletot, jopiči, hlače in kostumi.

Ignaz Potocnig - Trst

ulica Riborgo — Vogel ulice Beccherie.
IZBERA OVRATNIC.

Dežniki za gospode in gospe.

Velika izbira

Blaga za moške obleke.

Izvršujejo se naročila po meri in po zmernih cenah.

„SLAVIJA“

0000 vzajemno zavarovalna banka v PRAGI 0000
Rez. fondi: 44.437.036 01 K. Izplačane odškod. in kapitalije 98.323.486 35
Po velikosti druga vzajemna zavarovalnica naše države
z vseskozi slovensko-narodno upravo.
Vsa pojasnila daje Generalni zastop v Ljubljani čigar pisarne so v lastnej bančni hiši.
GOSPODSKIH ULICAH št. 12.



Vsi Slovenci v slovensko trgovino! : V. Dobauschek, Trst ulica Giosuè Carducci II

BERITE VSI! IZREDNA PRILIKA!
Ker je poletna sezona skoraj končana, la da napravim prostor za novo blago za jesensko in zimsko sezono, prodam vse blago, ki se nahaja v skladišču po jako znižanih cenah.
Obleke za moške od K 14.— naprej | Obleke za otroke od K 2.40 naprej
Obleke za dečke od K 12.— naprej | llope za moške od K 2.80 naprej
Vrhu tega vsakovrstne srajce, spodnje hlače, platenine, ovrtačniki, zapetniki itd.
Črni klobuki od Kron 2.20 naprej
Lastni izdelek: — 10.000 parov delavskih hlač po K 2.20. — Lastna krojačnica.
Izgotovljajo se obleke po meri. Govori se slovensko.

Tržaška posojil. in hranilnica

V lastni hiši. registrovana zadruga z omejenim poroštvom. Telefon št. 952.
Trst, Piazza Caserma 2, I. n. - (Uhod po glavnih stopnicah)
Hranilne vloge sprejema od vsakega, če tudi ni ud in jih obrestuje **4 1/2 %** po 5 1/2 % in na amortizacijo za daljšo dobo po dogovoru
Uradne ure: od 9.—12. ure dopoldne in od 3.—5. popoldne. Izplačuje se vsaki dan ob uradnih urah. — Ob nedeljah in praznikih je urad zaprt.
Posojila daje na vključbo po dogovoru 5%—6% na menjice po 6% na zastave. Posojila - hranilnični račun 816 004.
ma najmoderneje urejeno varnostno celico za shranje vrednost. papirjev, listin itd. kakor tudi hranilne pušice, s katerimi se najuspešneje navaja štediti s ojo deco.

Veliki moderni : Kinematograf MINERVA ulica Media 40

Edini v Trstu za priplačne vsporede. - Največja nepremičnost
I. prostori 20 stotink; II. prostori 10 stotink



Trgov.-obrtna zadruga v Trstu

via S. Francesco d' Assisi 2, I. n.
kjer je bila prej „Trž. posojil. in hranilnica“.
Poštno-hranilnični račun 74679. TELEFON 16-04
Sprejema hranilne vloge od vsakogar, tudi če ni član, in jih obrestuje

4 1/2 %
Sprejema tudi vloge po 1 K na teden, tako, da se po 260 tednih dobi Kron 300.—
Sprejema hranilne knjižice tujih zavodov in jih realizuje ne da bi se obrestovanje pretrgalo.
Daje posojila na razne obroke in proti mesečnim odplačilom po K 2 od vsake K 100, tako, da se posojilo odplača v petih. - Deleži so po K 20 in po K 2
Nadaljna pojasnila se dajejo v uradu med uradnimi urami, ki so: ob delavskih od 9. do 12. dop. in od 3. do 5. pop.

TRGOVSKO-OBRTNA ZADRUGA registrovana zadruga z omejenim jamstvom.

Zobni ambulatorij HANS-a SCHMIDT prej sodruga Dr. A. Mitták-a ulica della Zonta 7, I. nadstropje.

Zavaruje poslopja in premičnine proti požarnim škodam po najnižjih cenah. Skode cenjuje takoj in najkulantneje. Uživa najboljši sloves, koder posluje.

Dovoljuje iz čistega dobička izdatne podpore v narodne in občnkoristne namene.

Pekarna in slaščičarna Benedikt Suban

TRST, ulica Donato Bradamante 11
je preskrbljena s kruhom lastnega izdelka ter veliko izbero vsakovrstne moke najbolje vrste. — Svež kruh 3-krat na dan. —
POSTREŽBA NA DOM.

Mirodilnica Anton Ursich

Barriera vecchia št. 14
ZALOGA
barv, čopičev, povlak in mazil za pöde, izrezov za slikarje (štampev), zamaškov in dišav.

V novi prodajalnici Elvira Laurincich

Trst, Via Nuova št. 49, Trst
dobi se velika izbira
lončevin in kuhinjskih potrebščin iz najboljših tovarn
PO JAKO ZMERNIH CENAH.



Po neverjetno visokih cenah
se večkrat kupuje blago za moške in ženske obleke. Temu se lahko izognete, ako naročite blago direktno pri tovarni. Zahtevajte tedaj brezplačno pošiljatev moje zbirke jesenskih in zimskih vzorcev.
Imam v zalogi samo najboljše blago zadnjih novosti.
Franz Schmidt, Jägerndorf 103
Avstrijska Šlezija.

Giovanni Isiersich

TRST, ulica Molino a Vento št. 1
Prodajalnica vsakovrstnih potrebščin. — Škafi, brente, kade, železne in steklene. — Potrebščine, namizje, koši in rešeta ter vsakovrstne lončevine. Svečilke vsake velikosti. Cene da se ni bati konkurence.

Nova prodajalnica ur : HONBERT NACHTIGALL

TRST - Ul. Nuova 41. - TRST.
(Palace Salvo).

Navadne, zlate, sreberne in kovinske ure. Specijaliteti kronometrov regulatorjev i. t. d. z garancijo.

Poprave se izvršujejo najnatančneje. Stenske ure se pride ponje na dom ter se jih dostavlja brezplačno.

PEKARNA Melchior Obersnù

ulica P. L. da Palestrina št. 4
prodaja sveži kruh trikrat na dan.
Postrežba na dom za družine in javne lokale
Specijaliteti bliskoti lastnega izdelka.

Tovarne in delavnice pohištva in stavbenih izdelkov v SOLKANU pri Gorici.
Lasten šolski tisk :
Gorica, drž. kotod., Solkan

Mizarska zadruga v Solkanu

Osrednje ravnateljstvo.
ZALOGE :
SOLKAN, TRST, via Caserma 4
ZALOGE :
REKA, Via Pile 2
SPLIT, novojebell

Brz.: ZADRUGA - Trst
Telef. št. 1631 interurban
Žage v Soteski (Bohinj)
Letna produkcija
K 1.000 000

TRST — Ulica Arcata št. 1. — TRST

Prodajalnica zgotovljenih oblek za moške, dečke in otroke.

Za poletno sezono: izbira trpežnega in elegantnega blaga zadnjih novosti. Volnene obleke za moške in dečke od K 12 naprej. Črne obleke raznih kvalit in cen. Obleke volnene ali iz satina za otroke od K 3 naprej. Jope iz črnega ali sivega. Volnene jope in hlače. Jope iz bombaževine. Specijaliteta: Približno 3000 parov hlač iz bombaževine lastnega izdelka za delavce. Velika izbira vsakovrstnih srajc in maj. Modri in rumeni jopiči za mehanike.

Vrhu tega: Velika izbira blaga iz najboljših tovarn, za obleke po meri, ki se izdelujejo po najlegendnejšem kroju, solidno in po zmernih cenah. Kdor misli kupiti obleko po zmerni ceni, naj obišče prodajalnico oblek v Trstu, v ulici Arcata št. 1.

VITTORIO PISCUR.

HOTEL "ABBAS A"

Ulica Geppa št. 20, Trst
(Piazza Caserma) popolnoma prenovljen in preskrbljen z vsem komfortom. Sohe od K 2— naprej. Omnibus k vsakemu vlaku. Restavracija slov. in nemško kuhinjo. Cene zmerno. Udeni J. Weschitz.

Naznanja se slavnemu občinstvu, da se je preselila dobroznana prodajalnica ka.enj. blaga

GODNIG
iz ulice Nuova v ulico S. Giovanni št. 8

Omenjena prodajalnica je bogato založena s kavo, rižem, testenami, sladkorjem in suhim sadjem. V nadi, da me slavno občinstvo prinese z obilnim obiskom, se najtopleje zahvaljuje ter belekim udani

ANTON GODNIG vulgoKOMENC.

Iščem zmožnega skladiščarja (magazinerja) višjega slovenskega in italijanskega jezika, kateri bi lahko upravljal tudi službo „piacista“. Prošnje je nasloviti na podpisnega do 10. septembra t. l. — S. H. Škerl, ul. Cecilia št. 14. 1473

ZOBODRAVNİK

Univ. Med. Dr. Makso Brilliant
V TRSTU

ulica Acquedotto št. 13

Izdeluje zadelanje z emajlom, porcelanom srebrom in zlatom.

Izdeluje posamezne umetne zobove kakor tudi celo zobovje.

ORDINIRA od 9.—12. predp., 3.—5. popol

Interesantna !! NOVOST !!

Nonavadne presenečenje.
Avtomatično vžigalo

„REGENT“
Žepno kresilo in istočasno žepna svetilka.

Jako elegantno in praktično. Navadno uporabljanje s 1 reko.

Z enim pritiskom ogenj in luč.

Cena z opism vred: 1 komad K 3.90; 3 komadi K 7.75; 6 komadov K 15.—; 12 komadov K 27.—. Poštne prov. s posilnitvijo, ako se pošlje denar naprej ali pa po povzetju.

ALOIS SCHAUHANN DUNAJ, V. Leitgebasse št. 7 III.

PO POVZETJU STANE 30 STOTINK VEČ.



Fratelli Rauber:

Trst, ulica Carducci 14 (prej Torrente)

Zaloga ustrojenih kož.

Velika izbira potrebščina za čevljarje. — Specijaliteta

potrebščin za sedlarje.

FILIP IVANISEVIČ

zaloga dalmatinskega vina

lastni pridelki v Jesenicah pri Omišu

v ulici Valdirivo št. 17 (Telefon 1405)

v kateri prodaja na malo in veliko. — Nadalje

oporoča slav. občinstvu svoje gostilne „All'Adria“

ulica Nuova št. 11 in „Al fratelli dalmati“, ulice

Kuduceho št. 8. v katerih toči svoja vina I. vrste

Najboljša češka tovarna.



Posteljno perje
po zmernih cenah.

1 kg sivoga dobrega oglašenega K 3.40, prama polbeloga K 3.80; beloga K 4.40; beloga puhastega K 5.10; 1 kg najfiner, snopnobelega, oglašenega K 6.40, K 8; 1 kg mehkega perja (puha) sivoga K 6.7; črnega beloga K 10; najfinerjega pramega puha K 12 od 5 kilogramov naprej, poštne prosto.

Narejene postelje.

Is gostinjskega rdečega, modrega in beloga ali rumenega nankinga 1 pernica 180 cm dolga, 116 cm široka, skupno s dvema 80 cm dolgima in 68 cm širokima zglavnicama, napolnjena s novim sivim, trpežnim in puhastim perjem K 18; polpuhaste K 20, puhaste K 24. — POŠTA-MEZNE PERNICE K 10, 12, 14 in 16; zglavnica K 2, 2.50 in 4. — Pošlatve po poštnem povzetju od K 18 naprej poštne prosto. Tudi se sme zamageljati ali vrniti. Za kar ne ugaša se pošlje denar naprej. — Obišči ceniki zastoj.

S. BENISCH v Deschenitz št. 765 Šumava Čechy

NOVI DOKODI V dobroznani prodajalnici oblek

Alla città di Trieste, Trst ul. G. Carducci 40 (prej Torrente)

Velika izbira moških oblek od K 14 do 44, deških od K 9 do 28. — Obleke za otroke od 3 do 10 let od K 2 do 18. Zaloga tu in inozemskega blaga za obleke po meri, ki se izvršujejo v lastni delalnici. Specijaliteta hlač, jop in sraje za delavce, po neverjetno nizkih cenah.

Alla città di Trieste Trst, ul. G. Carducci 40 (prej Torrente)

Ulica Cavana 4 Trst

Ker sem kupil od neke tovarne v likvidaciji en bloe emporij gramofonov, zamorem jih prodajati po najzmernejših cenah kakor naprimer:

velike gramofone od K 18— napr. plošče —70 „

fine igle (200 kom.) „ —30 „

Dnevni dokodi novih plošč. — Samo za malo časa. — Ceniki zastoj.

Angelo Cantoni, ulica Rojano št. 2

(hiša Tuzzi) bogato založena

prodajalnica manufaktur. blaga

in drobnih predmetov z bogato izbero blaga za pomladn. sezono

Velika izbira: perila, srajc, ovratnikov, ovratnic in nogavic po najzmernejših cenah.

LA FILIALE DELLA BANCA „UNION“

(Filijalka Banke Union) v Trstu

se bavi z vsemi bančnimi in menličnimi operacijami.

Tekoči računi in računi na bančni žiro

v kronah ali v inozemskih vrednostih po jako ugodnimi pogoji po dogovoru.

Inkas

efektov, dokumentov, edrezkov in izrebanih srečk.

Uložne knjižice

na fiksen termin ali dogovorjene prednaznane

Kupo - prodaja

tu- in inozemskih vrednot, valut in diviz.

Izdaja hranilne knjižice ter obrestuje vloge po

3 ³/₄ %

Rentni davek od hranilnih vlog plačuje zavod sam.

Daje predujme

na vrednote in karate parnikov i. t. d.

Prejema in hrani depozite

ter jih točno upravlja.

Izdaja in kupuje po dnevnem kurzu

(prosto vsakršnih stroškov)

menjične vrednote neapeljske banke (Banco di Napoli), italijanske banke (Banca d'Italia) in siciljanske banke (Banco di Sicilia).

Odpira kredite v nozemstvo proti listinam. — Izdaja kreditna pisma.

ODDELEK ZA BLAGO.

Daje predujme

na blago, police, warrants i. t. d.

Odpira earinske kredite.

Kupuje in prodaja blago v komisiji.

ODDELEK ZA SLADKOR.

Prva slovenska zaloga in tovarna pohištva

Andrej Jug, Trst

CENE BREZ KONKURENCE. ulica sv. Lucije št. 18 (za dož. središčem) SVOJI K SVOJIM!

• Stiskalnice •
za grozdje •

s poboljšanim mehanizmom z dvojno pritiskalno močjo, promikanjem na roko in zapiranjem obročev s zapahi

• Strugalnice •
za grozdje •

Mlini za sadje



• Stiskalnice •
za sadje •

s poboljšanim mehanizmom z dvojno pritiskalno močjo, promikanjem na roko in zapiranjem obročev s zapahi

• Navadne sti- •
skalnice •

za grozdje •

Vse po najnovejših zistemih, trpežno in preizkušeno.

Vrhu tega stroji za pripravljanje krme, slamoreznice, stroji za rezanje gnojlk, zabrnikov, stroji za izparjanje, ročaji itd. iz tovarne poljedelskih in vinogradniških strojev iz livarne

Franz Eisenschimmel & Com. Raudnitz oJE.

TRGOVINSKA CENTRALA

Franz Melichar, Rudolf Bücher

Dunaj III. 2 Löwengasse št. 37 Pri nakupovanju je paziti na ponarejanja.

Ilustrov. ceniki zastoj in pošt. prosto. — Iščajo se zastopniki in razprodajalci

Ul. Medla št. 27

Zaloga koruzne moke lastnega pridelka in oblode.

Ul. Medla št. 27

HIRSCH & Co. TRST

Mehanični mlin in žaga.

Obrtni zavod z gonilom na benzin 80 HP

Mlenje dišav, žita, kresnic, gumija itd.

Žaganje finega lesa za zgradbe in dog.

Telefon 22-70

Delavnica ameriškega pohištva za moderno opremo pisaren.

Telefon 22-70

Vesti iz Štajerske.

Izredna lovska sreča. Iz Ribnice na Poljani nam pišejo: Minoli teden je dijak A. Žolgar ustreliš v tukajšnjem okraju krasnega jelenja. G. Rudolf Dergar pa lepega srnjaka isti dan. — Res izredna lovska sreča za te kraje.

Gospodarski vestnik.

Sporočila o važnejih gospodarskih pojavih zlasti na Balkanu; potem pa: delavski trg (zvišanje ali znižanje produkcije, blagovne cene, štrajki itd.); veleprodajna (karteli, trusti, monopoli); socialna politika (delavsko zavarovanje, brezposelnost itd.); zavarovalstvo; elektrika in vodne sile; kovine; stavbeni material (kamenje, cement, opeka les itd.); promet na suhem (železnice, avtomobili itd.) promet na vodi (parobrodi, luke, kanali); promet v zraku (letalni stroji, zrakoplovi itd.); izselništvo; konsum (sladkor, kava, petrolej itd.); nova podjetja itd., itd.

Sestavlja PLUTUS.

Bolgarija.

Bolgarija je imela lanskega leta in letos mnogo denarnih stroškov zaradi svojega oklica kakor carstvo in neodvisna država. Mobilizirala je ponovno velike dele svojega vojsništva, kar je zahtevalo mnogo milijonov. — Nadalje mora poravnati ruske obveznosti napram Turčiji. (Rusija se je obvezala, da plača bolgarsko odškodnino Turčiji); potem pa zahtevajo mnogo denarja tudi notranje prejembe v administraciji in podobnih institucijah prenovljenih države. Zato je bolgarski finančni minister Liapjev že pomladi, o prihodnosti, ko je predložil proračun, napovedal v obznanju, da bo Bolgarska prisiljena najeti večje posojilo. Zdaj se smatra kakor popolnoma zanesljivo, da se je vladi posrečilo zagotoviti tako posojilo v znesku 220 milijonov frankov po 4 1/2, z emisijami kurzem 86%. Bolgarska „Narodna Banka“ namerava izdati za 20 milijonov frankov 4 1/2, od česar oblikuje s posredovanjem nemške banke in peštanske komercialne banke, ki je znana pri nas izlasti iz zloglasne afere o novi bosanski banki.

V Sofiji, glavnem mestu carstva, se je osnovala delniška družba združenih bolgarskih tobačnih tovarov z osnovno glavnico 1 in pol milijona frankov, h kateri so pristopile do malega vse obstoječe bolgarske tobačne fabrike. Mesto državnega so dobili tako Bolgari nekak pristen monopol te industrije in prav mirno se lahko proročuje — ne bo dolgo, ko pride v državne roke, tako, kakor je na Francoskem, Avstriji in mnogih drugih državah, kajti tobač je eden najboljših zaveznikov državnega fiska.

Pokojski zavod češko-slovenskega denarnstva šteje za svoje člene 688 delodajalcev ter 3126 uradnikov z vpisano letno plačo K 7 031.634. — Imetje zavoda znaša danes K 502.455.72, ki je nalčeno po prodajnih zavarovalnih regulativah in pravil zavoda v vrednoti, ki uživa popularno varnost; na odpravi je bilo izplačano 8 vdovam po umrlih uradnikih K 8.820. — Vsepih doseganega poslovanja opravičujejo nadeji na najlepšo bodočnost, ter se pri nadaljnjem normalnem razvoju za danes lahko pričakuje, da bo za prvo leto poročilo vse članstvo popolnoma zadovoljilo.

Kmetijska gospodinjstva šola v Tomaju na Krasu. — Našemu kmetickemu žensstvu mnogi še do dandanes primerno izobrazbe, da bi moglo pomagati svojemu možu-kmetu v teh tako težavnih časih, ko mora napolniti vse svoje duševne in telesne sile, da sploh še izhaja, ko se mora boriti s tako neugodnimi gospodarskimi razmerami. A da so kmetijske razmere v sedanjih časih tako hude, je veliko zakrivila ravno premala skrb, ki smo jo obračali na izobrazbo kmetijske žene. Resničen je stari pregovor: „Dobra gospodinja podpira tri ogel pri hiši“, toda ravno tako verojaten je, da slaba gospodinja še četrtega podira!“ Sicer pa ni nikako čudo, saj nam nedostajajo primernih šol, kamor bi pošiljali kmetije svoje hčere, da se izobrazijo za svoj prihodnji poklic. Gospodinjstevskih šol za kmetijska dekleta nam primanjkuje.

Poglejmo le v kraje in države, kjer stoji kmetijstvo na trdni podlagi, kakor na Danskem, v Holandiji, v Švici, pa najdemo tam razven kmetijskih šol za mladeniče tudi vse polno šol za kmetijska dekleta. Naravno pa je tudi tam, da lahko vsaka ženska zastopa možkega na veliki večini raznih opravil. In kaj je to vredno, če se sme kmet zanašati na svojo ženo ter jej prepuščati tudi važna opravila, to ve dobro vsaki posestnik. K temu pa je sposobna le primerno izobražena ženska, ki umeva vse pango kmetijstva, kolikor spada v njen delokrog. Tako izobrazbo nudijo dandanes kmetijske gospodinjstevske šole.

V tem oziru pa je slovenski kmet žalobog preveč zanemarjen. Na vsem Slovenskem je bila do lanskega leta le edina kmetijska gospodinjstevska šola v Ljubljani, ki je v področju kmetijske družbe Kranjske.

Na Štajerskem nobene in seveda na Primorskem tudi nobene. Da ljubljanska ne more zadostovati potrebi vsega slovenskega naroda, je očitno, ko ne more sprejemati niti polovice prosilcev iz Kranjske. Kaj šele iz drugih dežel! Od lanskega leta pa smo Primorci napravili v tem oziru korak naprej. Ustanovila se je namreč v Tomaju na Krasu prva kmetijska gospodinjstevska šola na Primorskem.

Prvi tečaj te šole je začel že v novembru lanskega leta. Kako potrebna je bila ta šola, je razvidno iz tega, da že prvo leto ni bilo močne vnaprejšnje vseh prosilk vanjo. Meseca novembra t. l. pa se odprli drugi tečaj te šole.

Ko je prišla gospodinjstevska šola svoje delovanje, je prikočala tudi vlada na pomoč s podporo ter prevzela zavod pod svoje nadzorstvo. Tako poučujejo na tej šoli razven šolskih sester tudi državni potovalni učitelj za kmetijstvo in živinorodnik iz Sežane ter zdravnik iz Komna. Vodstvo šole ima pa tehnični pristav in namestnik deželnega kulturnega nadzornika na nametništvu v Trstu.

Gospodinjstevska šola je urejena na isti način kakor cmenjeni zavod v Ljubljani, ki je, kakor znano, izmed najboljših v Avstriji. Namenjena je v prvi vrsti hčeram primorskih posestnikov; če dopušča prostor, se vprejemajo tudi take iz drugih dežel. Vse tečaj traja nepretrgoma 12 mesecev torej vse leto, začnjen z novembrom in dovršuje ob središču oktobra. Gojenke morajo do konca tečaja stanovati v zavodu. Namen tej šoli je, teoretično in praktično izvežbanje deklet za gospodinjstvo.

Pouk je čisto slovenski in brezplačen ter zavzema poleg veronauka, vzgoje, soljenja, zdravstva tudi spise in računstvo ter vse one predmete, ki jih mora umeti vsaka dobra gospodinja. Poučujejo se teoretično in praktično o kuhanju, pranju, šivanju na roko in na stroj, vezenju, likanju, živinoreji, mlekarstvu, perutninarstvu, vrtnarstvu itd. Gojenke se vadijo tudi o gospodinskem knjigovodstvu ter ravnanju z bolniki in z bolno živino. Gojenke, ki je vprejeta v zavod, plačuje za hrano, stanovanje, kurjavo, razveštilavo, perilo itd. sploh za vse le 30 K mesečnih; toda sprejemajo se le dekleta z dovršenim 16. letom; samo v izrednih slučajih tudi po 15. letu starosti.

Šele s otvritvijo te šole je primorskim slovenskim posestnikom dana prilika, da pripravijo svojim hčeram primerno izobrazbo, ki jo bodo potrebovale v svojem poznejšem poklicu kakor slovenske matere in dobre gospodinjice. Edino ta vrsta šol je v stasu od pomoči pomanjkanju dobrih slovenskih gospodinj za kmetijska posestva.

R. L.

Brzjavne vesti.

V krščansko-socialnih krogih so nejevoljni na Bienenrtha.

DUNAJ 3. — V zmernejih krščansko-socialnih krogih so zelo nejevoljni na Bienenrtha, ker dela eno neumnost za drugo. Pokazal da je svojo totalno nezmožnost za vladanje in zato je vladni voz tako zavezil, da se ne more ne naprej, ni ne nazaj. Padeo Bienenrtha je neizogiben, kakor hitro se zopet sestane državni zbor.

Posvetovanje čeških poslancev v Pragi.

PRAGA 4. Danes predpoludne se je vršilo tukaj posvetovanje zveze čeških poslaniških klubov v deželnem zboru češkega kraljevstva in zastopnikov vseh čeških strank v češkem deželnem zboru. V daljši debati so zastopniki strank izjavili, da se povabljeni člani njihovih klubov odzovejo povabilu, le zastopniki kluba narodnih socialistov in državopravnih-naprednih strank so izjavili, da se ne udeležijo konference, predlagane od ministrskega predsednika Bienenrtha.

Mednarodni medicinski kongres zaključen.

BUDIMPEŠTA 4. Danes je bil na slovesni seji zaključen 16. mednarodni medicinski kongres. Prihajajo kongres se bo vršil 1. 1913 v Londonu.

Ciklon na Siciliji.

CATANIA 4. Kakor poročajo listi iz Scardije, je razsajal tamkaj silen ciklon, sorenjane od dežja. Prebivalstva se je polastila panika, tako, da je bežalo iz hiš. Vihar je odnesel strome skoraj vsem hišam. Pročelje cerkve Santa Maria Maggiore se je podrla. Prišlo se je 3 smrtnim deli.

Generalni štrajk na Švedskem.

STOKHOLM 4. Dne 2. t. m. je štrajkalo 239.855 delavcev. — Od 26. avgusta dalje je šlo zopet na delo 19.926 štrajkovcev.

Amerikanska vodocestna komisija na Češkem.

PRAGA 3. Prišli so sembraj člani vodocestne komisije severoameriške Unije, ki so prišli v Evropo da preštudirajo znamenitejša dela kanalizacije in regulacije rek. Ker ravno sedaj regulirajo češki reki Vltava in Labo, prišli so Američani, da si ogledajo to vlikanske delo, ki služi na čast podjetnosti Čehov in sposobnostim čeških tehnikov.

Zrakoplovstvo.

PARIZ 4. Vodiliv balon „Republique“ se je nedovoljilao 25 km od Nevrea spu-

Podpisani naznanja slavnemu občinstvu, da je kupil dobroznano gostilno

„Pri Detelji“ (Al Trifoglio) ulica Belvedere št. 7

kjer toči najizvirnejša črna in bela dalmat. vina, istrski refošk, belo vipavsko in vedno sveže pivo. — Postreže tudi ob vsaki uri s mrazimi in gorkimi jedili. Postrežba točna. Cene zmernne. — Za obilen obisk se priporoča udani Anton Vidakovič.



Prva narod. velika trgovina

na Goriškem in Primorskem

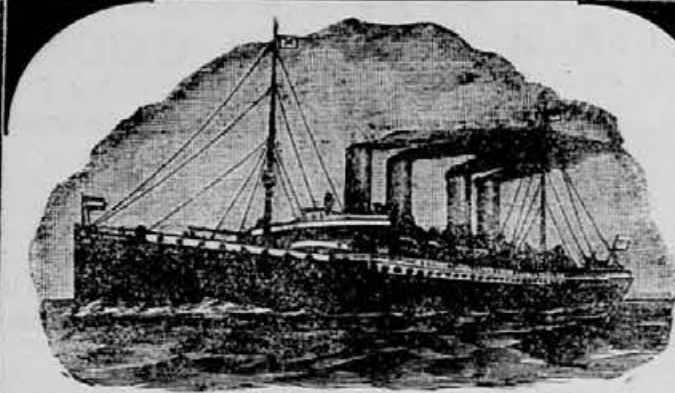
(Pred 25 leti poznana od Predila do Reke)

V skladišču (skladu) ima vsako vrsto šivalnih strojev za šivilje, krojače, čevljarje in domačo rabo — Stroji so najbolj tudi za umetno vešanje. — V zalogi imam tudi šivalnih strojev s svetovno znano znamko „PFAFF“, kateri se proizvajajo pri šivanju nikakega ropota. — Na lageru imam najnovejši in trpečni dvokolesni „Regent“, „Helical-Premier“, „Alfa“, „Bover“ in „Meteor“. Najnižja cena je Kron 108, a prostim letom Kron 30 več. Za prodane šivalne stroje dvokolesa jamčim po dogovoru! — Plašči za dvokolesa od K 6 naprej. — Lastna na novo opremljena delavnica za popravilo šivalnih strojev in koles. — Glavni zastop kmetijskih strojev, kakor silomorenje in stikalnice za gradje in raznih predmetov, prva slov. tovarna R. & B. Ješek, Blanko. Ravnokar je izšel nov slovenski cenik. — Konkurenca je sploh izključena! Opozorjamo ob tej priliki slavno občinstvo, da vpraša pred nakupom po ceniku pri stari vrstici poštene zanesljivi (agent) posredovalci se sprejmejo v službo.

Josip Dekleva v Gorici, via Municipio št. 1.

Rojaki
Pozor!

UNI-
VERSUM



UNI-
VERSUM

Mednarodna agencija za potovanja

Josip Skerl in drug

Trst - ulica Felice Venezian št. 5 - TRST

Izdaja vozni listkov za vsa mesta, toliko za železnice, kolikor za parobrode.

Potovanja hitra, ekonomična in ugodna.

Odhod vsaki dan iz Trsta na vse dele Amerike po po najnižjih cenah in z najboljšimi transatlantskimi društvi.

Naslov za pisma: „UNIVERSUM“ Josip Skerl in drug, Trst, ul. Felice Venezian št. 5

Naslov za brzjave: „Skerlco“ - Trst.



Lastna delavnica.

Angelini & Bernadon

TRST, ulica San Nicolò 13

Uvoz in izvoz

orožja in streliva

Na željo se pošljejo ceniki zastonj in poštne prosto.

„Tržaška posojnica in hranilnica“

Piazza della Caserma št. 2, I. n.

v lastni hiši (Vhod po glavnih stopnicah) Telefon 952

Ima na razpolago jekleno varnostno celico

in je varna proti vlamu in proti požaru, v kateri so shramblcoe, ki se oddajajo strankam v najem ki sicer

za celo leto kron 30 za četrt leta kron 12
za pol leta „ 20 za en mesec „ 6

Shramblcoe so 24 centimetrov visoke, 21 centimetrov široke, 43 centimetrov globoke. — Shramblcoe ne more nihče drugi odpreti kakor stranke, ki same osebno shranijo svoje stvari, kojih ni treba prijaviti.

Oddaja hranilne pušice

katero se priporoča posebno starišem, da na ta najnovejši in najuspešnejši način navajajo štediti svojo dečo

Nadaljna pojasnila daje zavod ob navadnih urah.

IVAN KRŽE - TRST

Piazza S. Giovanni št. 1

Priporoča svojo trgovino s kuhinjsko posodo vsake vrste bodi od porcelana, zemlje, emaila kositarja, ali cinka, nadalje pasamanterje, kietke itd. Za gostilničarje pipe, kroglice, zemljeno in stekleno posodo za vino.

Razpošilja na deželo.

Zaloga kuhinjskih in kletarskih potrebščin od lesa in pletenja, škarjav, brant, čebrov in kad, sodčkov, lopat, rešet, sit in vsakovrstnih košev, jersasov in metel ter mnogo drugih v to stroko spadajočih predmetov.

Postrežba na dom. Cene zmernne.

V novem kine-
matografu

„ORFEO“

Trst, via Piazza Piccola (za magistratno palačo, Trst.

bo danes in naslednje dni:

Lugano, krasna projekcija po naravi. Oskrbnikov sin, drama. Srčne bolečine, drama. Zobozdravnikova iznajdba, komično

atila na zemljo, ker se je vsled pomanjkanja vode razlegel motor. Balon je zadel ob neko drevo, tako da sta se zvalila gondola in krmilo. Iz Nevresa je odšlo na lica mesta pomorščak moštvo. Balon spravijo bržkone v Pariz.

FRIEDRICHSHAFEN 4. Dvesto državnih poslancev in več členov zveznega sveta, med temi državni tajnik Delbrück je doseglo namizaj, da si ogledajo zrakoplov „Zeppelin III.“ Nekoliko se jih boče z zrakoplovom dvigniti v zrak. Ker je vreme zelo ugodno, napravi zrakoplov šest poletov. Vsakega poleta se udeležijo 15 novih gostov. Navzoč bo tudi prof. Heigsel in deputacija iz Monakevega.

TURČIJA.

CARIGRAD 4. Mladoturški poslanec Ismail Haki izvaja v „Taninu“, da je otvoritev Dardanel koristna le za Rusijo, za Turčijo pa škodna. Odprava kapitulacij ni zadosten ekvivalent za to.

CARIGRAD 4. Sultan se je povrnil iz Brusa.

CARIGRAD 4. Francoski poslanik demontuje vest „Tanina“, češ, da je bila na francoske konsulate izdana glede kapitulacij alična okrožnica kakor od strani ruskega poslanstva.

Budimpešta 4. Pomožni kastor na rodnega muzeja Ludovik Kovacs, ki je v muzejski knjižnici vkradel več dragocenih besed in jih prodal, se je danes zjutraj v Bruku ob Muri ustrelil.

Dunaj 4. Nemški minister-rojak dr. Schreiner je odpotoval v Linc.

Catania 4. Glasom do polnoči dopelje vesti se zdi, da ni ciklon v Scordiji napravil take škode, kakor se je prvotno mislilo. Razdejanje je okoli sto hiš, v katerih so prebivalci siromahne družine. Ispod razvalin so dosedaj potegnili štiri mrtve in okoli 50 ranjenih, med temi tudi težko ranjene.

Severni tečaj odkrit.

HELSINGÖR 4. Parnik „Hans Egede“ je dospel danes zjutraj semkaj. Dr. Cook, očitno pozdravljen od upravitelja Gröndalndne, je izjavil, da zamore odkritje severnega tečaja znanstveno dokazati. Seboj je imel izredne instrumente za merjenje. Od 85. stopnje naprej je vsak dan po enkrat meril, dne 21. in 22. aprila celo dvakrat. Na dan je prepotoval 18 kilometrov, kar se je Eklomom zdelo malo. Potovanje od meseca februarja do aprila je ugodnejše nego v pravem poletnem času in sicer radi tega, ker je led bolj trden.

LONDON 4. — Kakor poroča „Daily Express“ iz Skagena, pripravlja dr. Cook odgovor onim kritikom, ki mu ne verujejo, da je odkril severni tečaj. Na nekem razgovoru na parniku „Hans Egede“ je rekel: Naj gredo skeptiki na severni tečaj, tam najdejo pod zastavo pokopano medeno cev, v kateri se nahaja kratko poročilo o ekspediciji. — Cook je nadalje izjavil, da je vsako noč zgradil kočje iz snega in ugotovil temperaturo 85 stopinj po Fahrenheitu.

HAMBURG 4. — Predsednik tukajšnje geografske družbe je danes brzojavno čestital dr. Cooku na njegovem vsehpu ter ga povabil, naj na svojem povratku pride iz Kodanja v Hamburg, kjer bo gost geografske družbe. Ako se Cook odzove povabilu, namerava predsednik povabiti na vnaprejem nemške geografske družbe in druge nemške geografe.

Dr. Cook v Kodanju.

KODANJ 4. Med 8. in 9. uro zjutraj je ogromna množica ljudstva hitela proti pristanišču na vsprejem dr. Cooka, ki se je imel vršiti ob 9. uri zjutraj. Ob nabrežju so bili prestolonaslednik kakor predsednik geografske družbe, načelnik družbe, trgovinski minister, ameriški odposlanec ter veliko število danskih in inozemskih častnikov.

Radi vzburkanega morja je dospela ladija „Hans Egede“ v pristanišče šele okoli 10. ure. Parnik je bil ves v zastavi in je razvil ameriško zastavo. Prestolonaslednik in načelnik sta se v malem parniku podala na parnik „Hans Egede“, kjer je prestolonaslednik imel pogovor na dr. Cooka, na kar se je Cook zahvalil. Nato je mali parnik odšel na kopno prestolonaslednika, ostale gospe in dr. Cooka. Čim je močica zagledala dr. Cooka, ga je pozdravila z navdušenimi „hura“-klici, ki so se podvojili, ko se je dr. Cook s prestolonaslednikom izkrcal. Od vseh strani so se čuli klici: Dvignite ga na rame, hočemo ga videti. Dr. Cook se nikakor ni mogel prečiti skozi množico, tako da so ga s pomočjo policije odvedli v meteorološki zavod, odkoder se je z avtomobilom odpeljal v hotel. Močica je dr. Cooka povsod viharno pozdravljala.

KODANJ 4. Danes popoldne je kralj Friderik v gradu Amalienborg v navzočnosti kraljice Luize vsprejel dr. Cooka v avdijenci, ki je trajala pol ure.

Zahvala.

Društvo „Velesila“ iz Škoda se pristočno zahvaljuje vsem onim, ki so pripomogli, da se je slavo njegove drznejše izvirnosti tako sijajno.

Zahvaljuje se društvom: „Slava“, pevskemu zboru sv. Jakoba „Čitalnica“, „Zastavi“, pevskemu zboru vrhelskega „Sokola“, „Adriji“ in „Slava“ za prekrasno petje.

Društvom: „Jadran“, Narodna delavska organizacija, „Tržaško podporno in bralno društvo“, „Delavsko podporno društvo“, „Zion“, „Prešeren“, „Vodnik“, kolesarsko društvo „Balkan“, „Slavjanska Čitalnica“ in „Kolo“, ki so s svojo navzočnostjo povečevala naš praznik.

Dalje se zahvaljuje domači godbi, ki se je potrudila, da je izvajala izbrane slovanske skladbe in te zelo lepo in točno.

Srčna hvala družinam: Sencin-Vrha. Zganc, Stanič ter g. Andreju Godina-Joklu za darovane cvetlice. Gospe Urški Kariš, ki je s požrtvovalno marljivostjo pripravila razne slaščice. Gg. Urški in Mariji Rigo za razprodajo istih v korist društva. Vsem onim gospicam, ki so prodajale razglednice in troje cvetlice.

Dalje bodi izrečena srčna zahvala onim, ki so skrbili za olepšanje in dostojen vsprejem in vsem, ki so količkaj pripomogli do večjega uspeha.

Posebna, iz dna duše prihajajoča zahvala — in to ne le v imenu „Velesila“, ampak tudi vseh množic, ki so bile navzoče na slavnosti — gre gospici Ivanki Sencin-Drežičevi za prekrasno daru zastavi, a še krasnejšem govoru.

Sledajoči iskrena zahvala čč. šolskim sestram, ki so priredile za našo zastavo zares krasno delo za skromno svoto.

Ob tej priliki prosimo braski društvi „Adrija“ in „Zastava“ oproščanja, ker ju radi zakasnitve zbog vremenskih neugodnosti nismo mogli korporativno vsprejeti.

Odbor „Velesila.“

Razglednice s pokrajinami Bosne in Hercegovine, za kar se naši čitatelji gotovo zanimajo, pošlje loterija c. kr. polic. uradnikov, katere glavni dobiček znaša K 30.000, prodajalcem arečk brezplačno in poštino pristo. Javno zbiranje te loterije se vrši 6. novembra 1909 ob 8. uri zvečer na Dunaju, Schottenting 11. Srečke, ki stanejo 1 K, dobivajo se v menzalicah, tobakarnah in loterijskih nabiralnicah.

Skoz okno se večkrat meče denar, ki se ga izda za posteljno perje, ako se ne obrne na pravi vir. Karo pri kupovanju postelnega perja treba biti jako opreznim, ter se obrniti samo na prvovrstne trdke. V tem pogledu priporočamo trdke S. Benich v Dešenich (Češko), ki zadovolji in postreže vsakega kupca z nizkimi cenami. (Glej oglav).

Poslano*)

Ker se širi po Sežani govorica, da sva edino le podpisana kriva, da je občina Sežana prevzela avtomobilno vožnjo med Sežano in Opčinami v lastno režijo, ker da sva baje mi dva uplivala na merodajnem mestu, da je naša starešinstvo prišlo do tega sklepa, izjavljava — da bazira to na popolnoma neuteemeljenih informacijah.

Raz je sicer, da sva podpisana glede našega avtomobila napravila potrebne korake, a mi dva z jedno samo besedo se nisva dotaknila občine Sežanske, pač pa sva na uplivenem mestu zaprosila, da se nam gre glede naše avtomobilne vožnje na roko, ter da se upliva na osebe, ki bi se morale za to brigati — na to, kar misli da je popolnoma opravičeno, — da bi se avtomobil po sedemtedenskem spanju vendar enkrat prebudil.

Toliko na znanje klevetnikom, ki hočejo s podlimi lažmi našu blatiti, da sebe operejo.

Sežana 3. septembra 1909.

Josip Gerbec, Ludvik Mahorčič.

*) Za članke pod tem naslovom uredništvo odgovarja le toliko, kolikor mu zakon velja.

Mizar finega dela išče delavca. Ulica Santa Lucia 5, pri Demartini. 1520

Restavracija

: Aurora :

Podpisani naznanja P. N. občinstvu, da nastopa od 1. t. m. vsaki večer od 7. do 12. že znana družba :

„ATILA“

pod vodstvom kapelnika gosp. Josipa Mayer-ja vedno z novim vsprejemom. Ob nedeljah in praznikih matinee od 10. zjutraj do 1. popoldne in od 4. do 12. zvečer.

V onih dneh, ko se vršijo konjske dirke, ostane lokal odprt do 2. popoldne.

Ustov prost.

Za mnogobrojen obisk se toplo priporoča RESTAVRATER

Josip Domines.

Odda se meblirana soba za dva gospoda, ako mogoče prijatelja. — Rojan-Skorjka št. 260, blizu cerkve. 1517

Sprejmeta se dva dijaka na hrano in stanovanje pri boljši družini na Marije Terezije cesti št. 14, I. nadst. v Ljubljani. 1515

Žganjarna se prodaja v Rocolu št. 437. 1509

Vzame se enega gospoda na stanovanje in hrano, kakor tudi več gospodov na izvrstno in ceno hrano. — Via Maiolica 8 A, II. nad. 1518

Iščem dečka iz poštene in ugledne družine za prodajalnice zlatanine. — Naslov pri Inzerat. oddelku Edinosti. 1516

Mladenič trgovsko naobrazen, vešč jezikov išče službo. Ponudbe pod „Absolvent“ na Inzer. odd. Edinosti. 1510

Prodaja se 1600 smrekovih dreves od 25 do 50 cm debelih na Pohorju. Sprava ni težavna, ker je cesta zraven in tudi žaga. — Istotam odda se tudi 10 oralov bukovih dreves, primernih za drva, ogelje ali late. Pogoj ugodni. Več se izve pri Rudolfu Derganu, Ribnica na Pohorju. Spodnje Stajersko. 1519

Kobal Anton TRST, ulica Giuliani št. 25 Trgovina jestvin, — sveže blago — cene zmerno. 1608

Jesih (ocet) najboljša vrste zalaga tržaška tovarna jesiha Maksimilijan Dana, Trst ulica Antonio Caccia št. 11. — Peveroni in triali v steklenicah.

Deček 15 do 16-leten išče se kakor piaci. Poznati mora dobro tržaško mesto in znati italijansko. Naslov: Inz. odd. Edinosti. 3000

Prodajo se vrata, popolna okna, stopnice, držaji (ringhiera), strešniki, zidaki, tramovja itd. Obrniti se v ulico Tesa št. 31. Gilardi. 1403

Mesnica med Opčino in Banami Podpisani usojam se naznaniti slavnemu občinstvu, da pričnem prodajati z 29. avgustom v moji mesnici na Openski cesti, ki vodi v Bane, goveje meso po nizki ceni in sicer: sprednji del 1 96 vis. kilogr. in zadnji del 1 K 20 vis. kilogr. — Za obilen obisk se toplo priporoča KAROL VATTA, lastnik. 1460

V Gorici via Formica No. 34 se sprejmeta na hrano in stanovanje 2 dijaka, po želji enega iz gimnazije. Pisemne ponudbe na Mario S., poste restante, Opčina. 1499

Stanovanje obstoječe iz sobe, sobice in kuhinje se odda v Rojanu št. 9, pri Rudolfu Košuta hšt. 140. 1502

Prodaja se krasen balkon iz kraskega kamena. Delo perfektno. — Izvrstna prilika. Ulica S. Lazzaro 6. 1306

Spretnega 16-letnega pomočnika izučenega za prodajo jestvin sprejme takoj Mahnič v Bazovici. 1503

Velika zaloga koles RUDOLF RÖTL

TRST, ul. Acquedotto 21. Telefon 1238.

Zaloga koles: Peugeot, Waffrenrad, Standard od 150 kron naprej. Pnevmatiki in potrebščine.

Mehanična delavnica. Hitra postrežba. Cene zmerne.

Dr. A. Záhorský

Trst ulica Torre bianca 8, II. nadstropje

ORDINUJE od 10. - 11. pred. In od 3. - 4. pop.

Važno naznanilo.

Odgovor na vaško važno vprašanje, posebno v slučajih bolezni dobi vsako, ki pošlje šest kron v priporočnem pismu ali po poštni nakaznici profesorju PIETRO D'AMICO, ulica Solferino 13, Bologna.

Sredstvo za barvanje las

„Effektor“

od E. LANGE, zakonito zavarovano (brez strupa) edlikovano zlato kolajno, lastnik krizom in častno diplomo DUNAJ, PARIZ, LONDON, je za zdravje in lepoto neškodljivo, barva trajno osivele in rdečkaste lase in brado, obrvi — ne da bi izgubile barvo pri umivanju oziroma v topli kopeli — črno temno-kostanjevo, svetlo-plavkasto in temno-plavkasto. Veliki karton 2 gl., za poskušnje 1 gl. poštni omet 15 kr.

E. Sink

frizer, kosmetik in specialista za barvanje las.

DUNAJ, I., Spiegelgasse 19 (vis-à-vis Doroteum)

Barvanje las v posebnem kabinetu za gospode in gospe. Električni aparat najnov. sistema

Gospodična

zmožna tudi italijanščine sprejme se z dobrimi pogoji kod prodajalka. — Naslov v „Edinosti“.

Svetovna razstava St. Louis 1904 „GRAND PRIX“

Čisti samo s



čistilni izvleček

Globus

čistilni izvleček

(Najbolje čisti za kovine na svetu)

Čisti bolje nego vsako drugo čistilno sredstvo.

Tvrdba A. TOSORATTI

TRST, ulica Malcanton št. 6

in podružnica Piazza Gianbattista Vico št. 24

po jako zmernih cenah

zefir angleških in narodnih tovarn.

Vsakovrsten perkal, zgotovljeno perilo in tkanine. Zaves, preproge, trliži, volna in žima za pernice, kakor tudi drobne predmete.

Moja pred štiridesetimi leti ustanovljena in na obrtni razstavi v Trstu odlikovana

tovarna sodov

zvršuje naročbe vsakovrstnih sodov, bodisi za vina, spirit, likere, tropinovec, olje, slivovec, maraskin itd. Jamčim za dobro delo in po nizkih cenah, da se ne bojim konkurentov. — Na deželo pošiljam cenike

Fran Abram

Trst, ulica S. Francesco 44

AL MONDO

Preseljena iz Barriere št. 33

v ul. dell' Istria št. 8 (Sv. Jakob)

Velika izbira moških, deških in otroških oblek. Zaloga blaga za obleke po meri. Srajke, spodnje hlače, nogavice, pištolice, ovrtniki, sapetniki, ovrtnice itd. itd. v bogati izbiri.

Zaloga najboljših modrih, rumenih in belih jop za mehanike itd.

Specialiteta: hlače za delavce. Vse po najzmernejših cenah.

SLOVANI! podpirajte samo svoje narodno podjetje SLOVANI!

SLOVANSKO

KNJIGARNO in PAPIRNICO

JOSIP GORENJCA, Trst, ul. Valdirivo 40.

Giuseppe Waldner

TRST - ulica Medla 3 - TRST

Zaloga jelovega lesa s prodajo na drobno in debelo. — OKVIRJI iz bukovega in jel. lesa.

Izbira vsakovrstnih obloženih in ostruženih predmetov iz bukovega in jelovega lesa itd.

Bogata izbira obložkov. — Lopate za pekárje.

JADRANSKA BANKA v TRSTU

Filijalka v Opatiji

Via della Cassa di Risparmio št. 5 (lastno poslopje).

Filijalka v Opatiji

KUPIJE IN PRODAJA
-- VREDNOSTNE PAPIRJE --
(RENTE, OBLIGACIJE, ZASTAVNA PISMA,
PRIJORITETE, DELNICE, SREČKE i. t. d. i. t. d.)
-- VALUTE IN DEVIZE --
PREDUJMI NA VREDNOSTNE PAPIRJE IN BLAGA
LEŽEČE V JAVNIH SKLADIŠČIH.

ESKOMPT MENIC IN INKASO. BORZNA NAROČILA
-- SAFE -- DEPOSITS --
PROMESE K VSEM ŽREBANJEM. --
-- ZAVAROVANJE SREČK. --
-- MENJALNICA. --

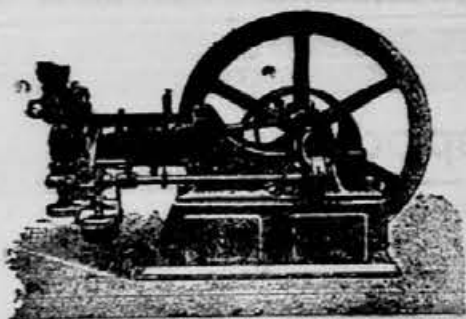
4 0/0

VLOGE NA KNJIŽICE.

-- TEKOCI IN ZIRO RACUN --
VLOZENI DENAR OBRESTUJE SE
OD DNE VLOGE DO DNE VZDIGA.

STAVBNI KREDITI -- KREDITI PROTI
-- DOKUMENTOM VKRCAJJA. --

Uradne ure: 9.-12., 2-30-5-30. -- Brzjavlj.: „JADRANSKA“ -- Trst. -- Telefon: 1463 in 1793



Ing. F. Bednarz & E. Marsilli

TRST

Zehnični zavod - Ulica San Lazzaro št. 16
Motori na plin, benzin, nafto in petrolin.

Centralni toplovedi.

Sedeži v Trstu.

Ces. in kr. priv.

Avst. kreditnega zavoda

za trgovino in obrt

(Glavnica in reserve 185 milijonov kron)

se bavijo

z vsemi bančnimi operacijami.

HRANILNE VLOŽNE KNJIŽICE

po 3 1/2 %

Rentni davek plača direktno zavod.

Pohrana in uprava vrednosti.

Zavarovanje vrednostnih papirjev proti

nezgodam in žrebanju.

Kupo-prodaja tu- in inozemskih vrednot,

diviz in donarja.

RAČUNI NA BANČNI ŽIRO IN TEK. RAČUN.

Inkaso-efektov, dokumentov, nakaz-

nio in izžrebanih srečk.

Kreditna pisma

Chèques, nakaznice, poštne spremnice.

Predujmi in posojila na vrednostne papirje, delnice

srečke, blago, Warrants, ladje itd.

Carinska posojila. -- Carinske garancije.

POSOSILA NA DOKUMENTE NALAGANJA.

Ženitovanjske kavelje za vojake in menjava že-

obstojećih kaveljev.

DANIELE PILLIN

TRST - ulica Acquedotto 94
TELEFON 241

Velika zaloga gašenega in
živega apna.

Tovarna cementnih plošč in
zaloga oglja za peči.

Hermangild Trocca

Barriera vecchia št. 8

ima veliko zalogo

mrtvaških predmetov

VENCI

od porcelana in biserov vezanih z me-
deno žico, od umetnih cvetic s tra-
kovi in napis.

Slike na porcelanastih ploščah za spomenike
Najnižje konkurenčne cene.

Bogomil Pino

bivši urar v Bežani

ima svojo

novi prodaj- jalnico

v TRSTU

ul. Vinc. Bellini 13

nasproti cerkve svet.

Antona novega

Vsakovrstne verižice

po pravih tov. cenah



Odprlo se je
novo veliko skladišče

POHIŠTVA

in tapetarij

Paolo Gastwirth

v ulici Stadion št. 6, Tel. 22-85

z veliko izbero popolnih sob vsakega sloga in mo-

derne risbe ter popolnih opravil za stanovanja. --

Zadnje novosti te stroke.

Zamore si vsako ogledati, ne da je primoran kupiti.

Zaloga moke prve vrste.

Aleks. Rupnik & C. o - Trst

ulica Squero nuovo št. 11

Zastopstva in glavna zaloga
najfinjših vrst pšenične moke in krmnih izdelkov

-- poznatega valjčnega mlina --

VINKO MAJDIČ-a v Kranju

Brzjavlj.: Aleks. Rupnik -- Trst.

Zaloga moke prve vrste

Makso Smolensky

TRST

generalno zastopstvo in zaloga večkrat odlikovane pivovarne in (jočmena) tovarne
kneza A. J. Schwarzenberga v Protivinu (Češko) za Trst, Primorje, Istro, Dalma-

cije, države sredozemskega morja in dežele ružičkega morja.

Prodaja pivo v sodih in v steklenicah

svitlo izvezno pivo (à la Pilsen) črno granatsko pivo (à la München)

Zaloga za Trst in notranje dežele ul. Gaetano Donizetti 3, Telef. 2284

Izvezna pisarna ulica TORRE BIANCA št. 20, Telefon 2315. Pri na-

ročilu u od najmanj 12 steklenic -- presta vročitve na dom.

KROJAČNICA

Andrej Lazzar

Trst, Piazza C. Goldoni 10, I. n.

je preskrbljena s pristnimi angleškimi blagom zad-

nje mode v veliki izbiri in izdeluje vsako-

vrstno obleko po najnovejšem kroju.

JAKO ZMERNE CENE.

-- Ugodni pogoji plačevanja. --

VELIKA ZALOGA

-- apnenega karbida --

sodčki od 100 kg kron 26; 50 kg kron

27; zrnati kron 29 za 100 kg,

te teže, embalaža zastoj.

PAOLO PATRIZI, TRST

ulica San Lazzaro št. 9

Za 175.000 kron

:: moškega in ženskega perila ::

sem nakupil ob priliki neke konkurzne licitacije.

Prodajo se radi pomanjkanja prostora :: :: ::

ženske srajce

iz najfinjšega na-

pristnimi švicarskimi čipkami in ajour, jako solidno

zdelane po K 85 komad po poštnem povzetju.

Vrhu tega ženske hlače iz najfinjšega nlt.

chiffona s pristnimi švic. čipkami po K 175 komad.

EMANUEL ROTHOLZ

Dunaj VII, Neustiftgasse št. 77.

Dopisovanje v vseh jezikih.

Naročiti je najkasneje do prihodnje srede.

Teodor Korn

TRST, ulica Miramar št. 65

Stavbeni in galanterij. klepar

Pokrivač streh vsake vrste.

Sprejemajo se vsakovrst-

na dela in poprave po

NIZKIH CENAH

Delo dobro in zagemeno.

Poslovodja Franjo Jenko.

Zaloga ovsa in klaje

Prodaja tudi koruzno perje za postelje

M. ud. ZERQUENIK

ulica Luigi da Palestrina 2 (ogel n). Coroneo).

Spedijska in
- komisijonalna družba

BALKAN

v Trstu, Riva Grumula 14.

Telef. 21-60. Brzjavlj.: Balkanped.

Žiro - račun pri Jadranski banki
v Trstu.

Sprejema v svoja dobro urejena skladišča vsakovrstno blago in
daje na isto predjume pod najpovoljnejšimi pogoji, daje carinska
posojila in ocarinjuje blago, preskrbuje prodajo blaga ter posreduje
kupovanje in prodajo vsakovrstnega blaga po nalogu in na račun

svojih odjemalcev najkulantneje. Preskrbuje vsakovrstne pošiljave
na vse kraje hitro in točno.

Obavlja vse reklamacije in daje vsakovrstna strokovna pojasnila
in navodila takoj in brezplačno.